

Gebruikers- en servicehandleiding

Cruiser

Wandelwagen met 30 graden zithoek



LEES DE INSTRUCTIES VOOR GEBRUIK

BEWAAR DEZE HANDLEIDING ZODAT
U DEZE LATER KUNT RAADPLEGEN

 **Convaaid**
by Etac

Klantenservice

Gratis: 1-844-US Mobility (844-876-6245)

Telefoon: (310) 618-0111

Fax: (310) 618-8811

E-mail: convaidsales.us@etac.com

Internationaal e-mailadres: international.convaid.us@etac.com

Internationale website: www.etac.com

Technische hulp of informatie over reparaties is beschikbaar van:
maandag - vrijdag, 06.00 - 16.30 uur PST

Wilt u, voordat u telefonisch contact met ons opneemt,

de volgende gegevens invullen? Onze klantenservice kan u sneller van dienst zijn als u de onderstaande gegevens bij de hand hebt.

Serienummer van de wandelwagen: _____

Model wandelwagen: _____

Aankoopdatum: _____

Opmerking:

De informatie in dit document kan worden gewijzigd zonder voorafgaande kennisgeving.

Het is niet toegestaan de inhoud van dit document geheel of gedeeltelijk te kopiëren, te vermenigvuldigen, door te sturen, over te zetten, op te slaan in een terugzoeksysteem of te vertalen in een andere taal of een computertaal, in enige vorm of op enige wijze, hetzij elektronisch, mechanisch, magnetisch, optisch, chemisch, handmatig of anderszins, zonder voorafgaande schriftelijke toestemming van Convaid.

Gebruik voor Convaid-producten uitsluitend accessoires en onderdelen van Convaid. Onderdelen van Convaid zijn niet onderling uitwisselbaar met producten van andere fabrikanten. Vervang versleten onderdelen onmiddellijk.

Inhoudsopgave

Productoverzicht

Betekenis van de symbolen	1
Overzicht Cruiser	3
Specificaties	4
Productlijn Cruiser	5
Algemene waarschuwingen	6

Gebruiksklaar maken

Inhoud van de doos	10
De wandelwagen uit de doos halen	10
De wandelwagen gebruiksklaar maken	10
De wandelwagen uitklappen	11
De wandelwagen inklappen	12
De wandelwagen optillen/dragen	13
Instelhelp	14
Hoogte rugleuning	14
Zitbreedte	14
Zitdiepte	15
Zitdieptebuizen vervangen	15
Bevestiging steunband voor zittingverlengbuizen	16
Tweedelige zitting	16

Wielen

Quick Release-wielen	17
Voorwielinstelling	17
Vergrendelen en ontgrendelen	18
Handrembediening	19

Gebruik

3-puntsheupgordel	20
In diepte verstelbare liesband	21
H-fixatie met polstering	21
Rughoek verstellen	22
Hoogte van voetplaten instellen	24
Kantelverstelbare voetplaten	25
Voetfixatie	26
Borgband voetplaten	26
Diepte van voetplaten verstellen	26
Zwenkwielvergrendelingen	27
Kuitband	27
Anatomische rugleuning	27

Accessoires en opties

Wegklapbare zijsteunen met scolioseband	28
Derotatieborstband	29
Fixatievest	31
Zijdelingse dijsteun (adductor)	31
Mediale dijsteun (abductor)	32
Gevoerde hoofdsteun	32
Rugverlenger	33
Anatomisch nekkussen	33
Vijfpuntsfixatievest	34
De heupband verstellen	35
De liesband verstellen	35
Inzetkussens	36
Steunvlak armen (werkblad)	38
Zadeltassen	39
Accessoiremand onder frame	39
Zonnekap	40
Versterkte bekleding	41
Zitverkleiner	41
Anti-tip	41
Accessoiresetas	42

Transportmodellen

Transportmodellen	43
Instructies transportmodus	44
Aanbevolen vrije ruimte in voertuig	46
Vrije ruimte en stootkussens	45
Cruiser-transportbevestigingsogen installeren	47
Correct gebruik van de uitrusting	49
De inzittende van de wandelwagen vastzetten	51
Positioneringsbanden en -steunen gebruiken	53
Werkbladen en andere onderdelen	53
Fabrikanten WTORS	54

Diversen

Bekleding verwijderen	55
Instelbare spanning rugleuning	55

Opties Scout

Instelling wielvergrendeling en handremmen	57
--	----

Belangrijke informatie

Onderhouds-, gebruiks- en veiligheidsinstructies	62
Garantie	achterpagina

VOOR GEBRUIK LEZEN

Zorg ervoor dat u de gebruikershandleiding in zijn geheel hebt doorgelezen en de inhoud volledig begrijpt voordat u het product gaat gebruiken. Zorg ervoor dat u begrijpt hoe u het product moet gebruiken en welke functies er zijn, en oefen deze eerst. Ook verzorgers die deze wandelwagen gaan bedienen, moeten de gebruikershandleiding volledig doorlezen.

U bent verantwoordelijk voor de veiligheid van de inzittende. De veiligheid van de inzittende kan in gevaar komen als u de instructies in deze handleiding niet opvolgt. Deze handleiding kan echter niet ingaan op alle mogelijke omstandigheden en onvoorziene situaties. Het product zelf kan immers niet zorgen voor oordeelkundig gebruik, gezond verstand en voorzichtigheid; deze aspecten worden vereist van de personen die het product gebruiken. Neem contact op met uw Convaid-leverancier als bepaalde instructies niet duidelijk zijn en u meer uitleg nodig hebt. Het niet opvolgen van alle instructies en waarschuwingen kan leiden tot ernstig lichamelijk letsel of schade aan de wandelwagen. De meest recente versie van alle instructies en productveiligheidskennisgevingen vindt u op de website van Convaid (www.etac.com) en kan in een groter lettertype worden afgedrukt. Daarnaast zijn er aanvullende instructievideo's die u kunt bekijken.

Betekenis van de symbolen

	Dit symbool geeft de fabrikant van het medisch hulpmiddel aan.		Dit symbool geeft aan dat het om een medisch hulpmiddel gaat waarbij de gebruikershandleiding moet worden geraadpleegd.
	Dit symbool geeft de datum aan waarop het medisch hulpmiddel is geproduceerd.		Dit symbool is een verplichte markering voor hulpmiddelen die op de Europese markt worden gebracht en geeft aan dat ze voldoen aan de essentiële gezondheids- en veiligheidseisen die zijn neergelegd in de richtlijnen van de Europese Unie. Het symbool kan vergezeld gaan van een viercijferig identificatienummer van de aangemelde instantie. De verticale afmetingen mogen niet minder dan 5 mm hoog zijn.
	Dit symbool geeft de gevolmachtigde in de Europese Unie aan.		
	Dit symbool geeft het catalogusnummer van de fabrikant aan, zodat het medisch hulpmiddel kan worden geïdentificeerd.		
	Dit symbool geeft het serienummer van de fabrikant aan, zodat een specifiek medisch hulpmiddel kan worden geïdentificeerd.		
	Dit symbool geeft aan dat voorzichtigheid geboden is bij de bediening van het hulpmiddel of het mechaniek vlak bij de plaats waar het symbool staat, of geeft aan dat degene die het hulpmiddel bedient op de hoogte moet zijn van de huidige situatie of actie moet ondernemen om te voorkomen dat er onwenselijke gevolgen optreden.		Dit symbool geeft het maximaal toegestane gewicht van de gebruiker aan.
			Dit symbool geeft aan welke entiteit het medisch hulpmiddel op de lokale markt importeert.
			Dit symbool geeft aan welke entiteit het medisch hulpmiddel op de lokale markt distribueert.

	Dit symbool geeft aan dat de wandelwagen niet als zitplaats in een motorvoertuig kan worden gebruikt. Dit symbool geeft aan dat deze wandelwagen niet voldoet aan WC19 (RESNAWC-4:2012 en ISO7176-19:2008) en niet als autostoel kan worden gebruikt om de gebruiker in een motorvoertuig te vervoeren.		Dit symbool geeft aan dat het hulpmiddel voldoet aan de eisen van deel 19 van RESNA WC-4.
	Dit symbool geeft aan dat de wandelwagen als zitplaats in een motorvoertuig kan worden gebruikt. Dit symbool geeft aan dat de wandelwagen voldoet aan WC19 (RESNAWC-4:2012 en ISO 7176-19:2008) en als autostoel kan worden gebruikt om de gebruiker in een motorvoertuig te vervoeren.		Medisch hulpmiddel.
	Dit symbool geeft de positie van een ankerpunt aan bij gebruik van een vierpuntsverankeringsysteem (WTORS) tijdens het vervoer.		Dit symbool geeft het catalogusnummer van de fabrikant aan, zodat het medisch hulpmiddel kan worden geïdentificeerd.
	Dit symbool geeft de correcte tilpunten voor een veilige verplaatsing en hantering aan.		Dit symbool geeft aan in welk land het hulpmiddel is geproduceerd.
	Dit symbool wijst op gevaar voor beknelling van de vingers.		Wastemperatuur max. 60°C. Fijnwasprogramma.
			Niet bleken.
			Niet strijken.
			Niet in de droogtrommel/droger drogen.

DE JUISTE WANDELWAGEN EN VEILIGHEIDSOPTIES KIEZEN

Er zijn diverse opties beschikbaar om te voldoen aan de behoeften van de gebruiker van de wandelwagen. Zorg ervoor dat u bij de keuze (en die van uw zorgverlener) van de wandelwagen en andere aanvullende opties rekening houdt met het comfort, de positionering en de fysieke beperkingen van de gebruiker en met mogelijke gevaren tijdens het dagelijks gebruik.

Het niet opvolgen van de aanbevelingen van de fabrikant ten aanzien van het gebruik van de wandelwagen kan tot gevaarlijke situaties leiden.



De wandelwagen is niet geschikt om mee te joggen, hardlopen, skaten of voor vergelijkbare activiteiten. De zwenkwielen aan de voorzijde kunnen bij hogere snelheden gaan slingeren en plotseling blokkeren, waardoor de wandelwagen voorover kan kantelen. Gebruik de wandelwagen uitsluitend bij een normale wandelsnelheid. Laat onder geen beding de duwbeugel los terwijl u de wandelwagen duwt.

Als het product met zorg en volgens de instructies in de gebruikershandleiding wordt gebruikt en onderhouden, bedraagt de verwachte levensduur vijf jaar.

Productoverzicht vaste, kantelbare Cruiser

Waarschuwinglabel wandelwagen

Laat de inzittende van de wandelwagen nooit zonder toezicht achter. Als u de instructies in de gebruikershandleiding niet leest en opvolgt, kan dat leiden tot ernstig lichamelijk letsel. Hebt u een nieuwe gebruikershandleiding nodig? Stuur dan een e-mail naar sales.us@convaid.com of bel 844-876-6245.

In hoogte verstelbare
duwbeugel uit één stuk*

Verpakkingslabel
(referentie)



Serienummerlabel



Self-Tensio®

Met de voet bediende
wielvergrendelingen*

Transport-
bevestigingsogen
(optie)



Ankerlogosticker
vervoer

292 mm x 63,5 mm (11,5" x 2,5")
Massieve Quick Release-achterwielen*

In hoogte verstelbare,
wegklapbare voetplaten

190,5 mm x 51 mm (7,5" x 2")
Massieve voorwielen

*Maten: alleen 10, 12, 14 en 16

Specificaties Cruiser (in millimeter)

Cruiser	CX10	CX12	CX14	CX16	CX18
Totale lengte	1220	1120	1250	1320	1400
Totale breedte	560	600	650	700	720
Totale hoogte	940	970	940	1020	970
Lengte ingeklapt	1190	1220	1190	1350	1270
Breedte ingeklapt	380	380	410	410	380
Hoogte ingeklapt	430	430	430	430	
Gewicht wandelwagen	12,3 kg	12,3 kg	12,7 kg	14,5 kg	13,6 kg
Draaibreedte	1100	1180	1150	1340	1410
Zithoek	30°	30°	30°	30°	30°
Zitdiepte	150-280	200-330	250-380	280-410	360-530
Zitbreedte	250	300	350	400	450
Zithoogte	580	640	530	580	660
Rughoek	85°/90°/95°	85°/90°/95°	85°/90°/95°	85°/90°/95°	85°/90°/95°
Hoogte rugleuning	530	560	635	690	635
Onderbeenlengte	130-530	130-635	100-560	100-560	200-580
Max. gebruikersgewicht	34 kg	34 kg	45,5 kg	77 kg	114 kg
Max. gebruikersgewicht bij vervoer	30 kg	30 kg	45,5 kg	77 kg	77 kg
Hoogte tot duwbeugel	710-1090	740-1170	740-1170	780-1220	n.v.t.
Materiaal (frame)	Staal/Aluminium				
Materiaal (kunststof onderdelen)	Met glasvezel versterkt polyamide				
Materiaal (kussen)	Brandvertragend schuimrubber*				
Materiaal (textiel)	Brandvertragend nylon, polyester*				

* Weerstand tegen ontvlambaarheid van beklede delen voldoet aan NEN-EN 1021-1 en -2

Productlijn Cruiser



Cruiser



Cruiser 18



Cruiser Scout

Algemene waarschuwingen

Beoogd gebruik

De Convaid Cruiser is een hulpmiddel dat door een begeleider wordt voortbewogen. De Cruiser is bedoeld om mobiliteit te verlenen aan kinderen met aangeboren of door een trauma veroorzaakt hersenletsel, degeneratieve of andere lichamelijke beperkingen die leiden tot verminderde coördinatie of controle, spierzwakte of verlamming.

Beschrijving hulpmiddel

De Cruiser-modellen zijn wandelwagens die door een begeleider handmatig worden voortbewogen. Het zijn lichtgewicht, compacte wandelwagens met een buisframe dat ingeklapt kan worden, zodat ze eenvoudig vervoerd en opgeborgen kunnen worden. De wandelwagens hebben kleinere, draaiende zwenkwielen aan de voorzijde om beter te kunnen manoeuvreren en grotere, vaste wielen aan de achterzijde. De Cruiser-wandelwagens hebben mogelijkheden om de inzittende beter te positioneren en te ondersteunen met bijvoorbeeld riemen, fixatievesten en bladen.

De Cruiser heeft een vervoersoptie die identiek is aan de modellen zonder vervoersoptie, met uitzondering van het verankeringsysteem en de vereiste etikettering om als zitplaats in een motorvoertuig te mogen worden gebruikt.

Geschikte omgeving

De wandelwagen is geschikt voor gebruik binnen en buiten. Als de wandelwagen in de regen is gebruikt, moet overtollig water met een zachte doek worden verwijderd. Als de wandelwagen bespat is met modder of corrosieve stoffen, zoals zout water of strooizout, moet u de wandelwagen schoonspelen met water, afdrogen en vervolgens opnieuw een hypoallergeen en biologisch afbreekbaar smeermiddel op de bewegende delen aanbrengen. Vermijd contact met zeewater, aangezien dat corrosie kan veroorzaken op zones die niet kunnen worden afgewassen. Verwijder bij het naar binnen gaan eventueel aanwezig vuil of modder van de wielen, om vervuiling van de binnenruimte te voorkomen.

Als er zich een ongewenst voorval voordoet met betrekking tot het apparaat, moet dit tijdig worden gemeld aan uw lokale dealer en de nationale bevoegde autoriteit. De lokale dealer zal de informatie doorgeven aan de fabrikant.



WAARSCHUWING: Voordat de wandelwagen in gebruik wordt genomen, moet u op het volgende letten:

- De gebruiker/verzorger moet deze handleiding voor gebruik hebben gelezen en de inhoud hebben begrepen. Vraag uw leverancier om ondersteuning als u bepaalde delen van deze handleiding niet begrijpt.
- Houd verpakkingsmateriaal uit de buurt van kinderen. Plastic verpakkingen kunnen verstikkingsgevaar opleveren.
- Zorg ervoor dat de wandelwagen correct werkt. Repareer eventuele tekortkomingen vóór gebruik.

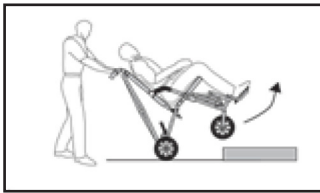


- Gebruik de wandelwagen uitsluitend als de banden goed op druk zijn (voor 36 psi/achter 30 psi, 248 kPa/200 kPa, 2,5 bar/2,0 bar). Pomp de banden niet te hard op. Als deze instructies niet worden opgevolgd, bestaat de kans dat de band klappt en schade veroorzaakt. De bandenmaat en maximale druk staan op het wiel vermeld.
- Controleer altijd of de snelkoppelingsassen vergrendeld zijn, zodat de achterwielen niet los kunnen schieten. U hoort een klik als de wielen vast zitten.
- Wees u ervan bewust dat er nieuwe scherpe randen kunnen zijn ontstaan.
- Inspecteer de frameafstellingen en de positioneringsaccessoires regelmatig.
- Besteed ook aandacht aan kleine probleempjes en houd de wandelwagen in goede staat.
- Inspecteer de wielvergrendelingen (remmen) regelmatig en stel ze indien nodig bij.
- De Cruiser kan zijn vlambestendige eigenschappen verliezen bij gebruik van zittingen of kussens van een andere fabrikant.
- Gebruik de wandelwagen niet meer als de inzittende er te groot voor geworden is.



WAARSCHUWING: Voor de veiligheid van de inzittende tijdens het gebruik moet u de volgende regels in acht nemen:

- De wandelwagen is uitsluitend bedoeld om één inzittende tegelijk te vervoeren. Vervoer nooit meerdere personen tegelijkertijd.
- Het gewicht waarmee de Cruiser-wandelwagen wordt belast, mag nooit hoger zijn dan het totale draagvermogen, bestaande uit het maximaal toegestane gewicht van de inzittende plus eventueel meegevoerde artikelen).
- Maak altijd eerst de riem van de inzittende vast voordat u andere afstellingen doet.
- De veiligheidsgordel moet altijd worden gebruikt.
- Zet de inzittende niet te strak vast. De gordels mogen de ademhaling of bloedsomloop niet belemmeren.
- Laat de inzittende nooit zonder toezicht achter in de wandelwagen, ook niet als hij/zij goed is vastgezet en de wielen zijn vergrendeld.
- Activeer altijd de wielvergrendeling voordat u de wandelwagen loslaat. Haal de inzittende nooit uit de wandelwagen of zet hem/haar er nooit in als de wielen niet vergrendeld zijn.
- Gebruik de voetplaten van de wandelwagen niet als steun bij het in- en uitstappen.
- Wees altijd alert op obstakels en vermijd die zoveel mogelijk.
- De CX-18 is breder dan de maximum aanbevolen breedte. Wees dus extra voorzichtig bij nauwe ruimtes.
- Moet u een stoep of opstapje op, rijd de wandelwagen dan naar voren en kantel hem naar achteren om de voorwielen op de stoep te zetten. Beweeg naar voren en til de achterwielen de stoep op.





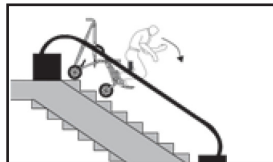
- Ga een stoep achterwaarts weer af. Rijd eerst met de achterwielen van de stoep af en loop dan verder achteruit, waardoor het gewicht niet meer op de voorwielen rust en die voorzichtig omlaag kunnen worden gezet.



- Vergrendel de wielen voordat u de inzittende in- of uit de wandelwagen helpt.



- Zorg ervoor dat u bij het op- en afrijden van een helling altijd de controle over de wandelwagen houdt.
- Vermijd steile hellingen, vooral bij een inzittende met een hoog lichaamsgewicht. Rijd bij twijfel nooit verder, tenzij er nog iemand aanwezig is die kan helpen om de wandelwagen onder controle te houden.
- Verplaats een wandelwagen met inzittende nooit via een trap, roltrap, steile helling of ijzige of gladde oppervlakken.



- Ga trappen nooit op of af zonder hulp van een tweede persoon of als er iemand in de wandelwagen zit. Maak waar mogelijk gebruik van een hellingbaan of lift. Als dergelijke voorzieningen niet beschikbaar zijn, moet de wandelwagen door twee personen over obstakels heen worden getild terwijl de gebruiker niet in de wandelwagen zit.

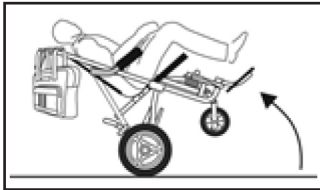


- Zorg ervoor dat u bij het op- en afrijden van een helling altijd de controle over de wandelwagen houdt. Vermijd steile hellingen, vooral bij een inzittende met een hoog lichaamsgewicht. Rijd bij twijfel nooit verder, tenzij er nog iemand aanwezig is die kan helpen om de wandelwagen onder controle te houden.

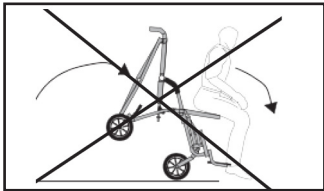


WAARSCHUWING: Om kantelen te voorkomen:

- Als de inzittende minder dan 23 kg weegt, moet u de anti-tip gebruiken.
- U mag geen voorwerpen aan de duwbeugel hangen om kantelen te voorkomen.



- Zorg ervoor dat de inzittende niet te ver uit de wandelwagen hangt als hij/zij voorwerpen voor, naast of achter de wandelwagen wil pakken. Door de verschuiving van het zwaartepunt kan de wandelwagen voorover gaan hellen of kantelen.
- Als de voorkant van de zitting evenwijdig is aan of uitsteekt voorbij het punt waar de banden de vloer raken, leun dan tijdens het in- of uitstappen niet op de voorkant van de zittingbuizen, om te voorkomen dat de wandelwagen kantelt.



WAARSCHUWING: Bij het gebruik van de wandelwagen tijdens vervoer:

- Waar mogelijk en haalbaar moet de inzittende uit de wandelwagen worden gehaald en in een goedgekeurde zitplaats met veiligheidssysteem voor inzittenden worden geplaatst. Is het niet mogelijk om de inzittende over te zetten, gebruik dan uitsluitend een wandelwagen in een voertuig dat is uitgerust met een verankerings- en beveiligingssysteem voor inzittenden (WTORS) volgens de vereisten van SAE J2249. Volg de instructies van de fabrikant voor de vastzettings- en fixatiesystemen zorgvuldig op en raadpleeg het hoofdstuk Transport voor nadere informatie.
- Gebruik de heupgordels nooit als veiligheidsgordel in een motorvoertuig als u de wandelwagen met inzittende vervoert. Als u de wandelwagen in een transportvoertuig gebruikt, hebt u een extra autogordel nodig die voldoet aan WC19 (ISO 7176-19).
- Bij een inzittende die minder dan 23 kg weegt moet een vijfpuntsfixatievest worden gebruikt.
- Alle accessoires moeten uit de wandelwagen worden gehaald en apart worden vastgezet.

Als er zich een ongewenst voorval voordoet met betrekking tot het apparaat, moet dit tijdig worden gemeld aan uw lokale dealer en de nationale bevoegde autoriteit. De lokale dealer zal de informatie doorgeven aan de fabrikant.

De wandelwagen gebruiksklaar maken en afstellen

Inhoud van de doos

Overzicht van de artikelen in de doos:

- Voetplaten links en rechts
- Bestelde accessoires
- Bestelde Cruiser
- Inbussleutel (5/32")
- Gebruikershandleiding

Benodigd gereedschap:

- 5/32"-inbussleutel
- 3/8"-moersleutel
- 7/16"-moersleutel
- Kruiskopschroevendraaier

De wandelwagen uit de doos halen

1. Plaats de doos stabiel op de vloer.
2. Controleer of de verpakking zich in goede staat bevindt en er geen tekenen van transportschade zijn.
3. Neem het basisframe, de zitmodule en accessoires uit de verpakking.
4. Controleer of uw bestelling compleet is.

De wandelwagen gebruiksklaar maken

Als alle bestelde onderdelen aanwezig zijn, volg dan de aanwijzingen in deze gebruikershandleiding om de wandelwagen gebruiksklaar te maken:

Convoid adviseert om de eerste montage, afstellingen en instellingen uit te voeren met de hulp van uw Convoid-vertegenwoordiger en/of uw Convoid-servicedealer. Als de instructies in deze handleiding echter nauwkeurig worden opgevolgd, kan een verzorger of begeleider de wandelwagen ook zelfstandig instellen en monteren.

De wandelwagen uitklappen

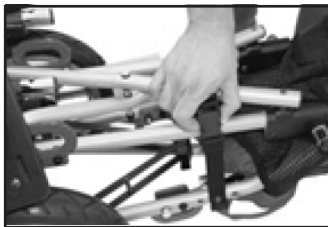


Afb. 1

Klap de wandelwagen uit volgens de onderstaande procedure

- Leg de wandelwagen plat op de grond en maak de sluitband open. **Afb. 2**
- Plaats de wandelwagen op het voorste zwenkwiel, pak de duwbeugel aan de zijkant vast en duw hem omlaag tegen de zittingbuis. **Afb. 3**
- Druk stevig naar beneden tegen de zittingbuizen om ervoor te zorgen dat de wandelwagen volledig is uitgeklappt. **Afb. 4**
- Duw de onderste vergrendelbeugel met uw voet omlaag totdat het wiel in een rechte stand vastklikt. **Afb. 5**
- Druk de grijze knoppen aan de zijkanten van de duwbeugel tegelijkertijd in en draai hem dan naar de gewenste hoogte. **Afb. 6 & 7**
- Draai de voetplaten omlaag in de juiste positie. **Afb. 8 & 9**

LET OP: De duwbeugel klapt omhoog bij het openklappen van de wandelwagen.



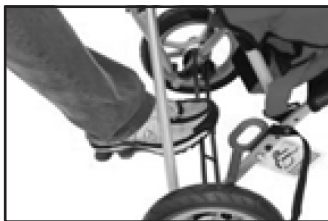
Afb. 2



Afb. 3



Afb. 4



Afb. 5



Afb. 6



Afb. 7



Afb. 8



Afb. 9

De wandelwagen inklappen

- Draai de voetplaten opzij. **Afb. 10 & 11**
- Druk de grijze knoppen aan de zijkanten van de duwbeugel in en draai hem dan compleet naar beneden. **Afb. 12 & 13**
- Maak de achterste vergrendelbeugel los door de beugel in het midden met uw voet omhoog te brengen. **Afb. 14**
- Pak de duwbeugel aan één kant omhoog naar het textiel van de zitting toe of met uw andere hand naar de buis van de zitting. **Afb. 15 & 16**
- Leg de wandelwagen terug op de duwbeugel. Druk de buizen boven de voorbanden omlaag totdat de wandelwagen is ingeklapt. **Afb. 17**
- Gesp de sluitband dicht. **Afb. 18**

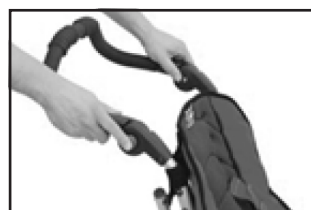
LET OP: Zet de Cruiser altijd op een veilige locatie vast als u hem in een voertuig als bagage vervoert.



Afb. 10



Afb. 11



Afb. 12



Afb. 13



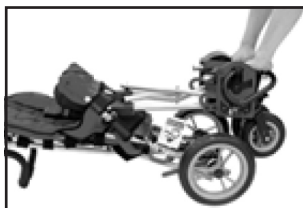
Afb. 14



Afb. 15



Afb. 16



Afb. 17



Afb. 18

De wandelwagen optillen/dragen

De wandelwagen optillen/dragen:

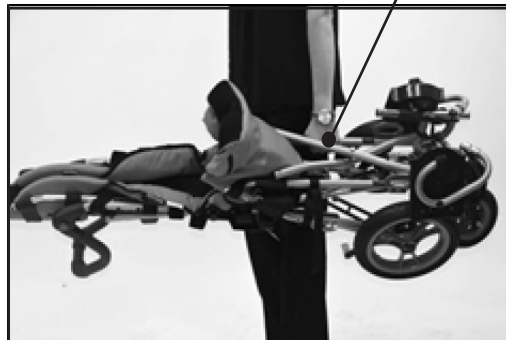
1. Til de wandelwagen voor de veiligheid altijd op met beide handen.
2. Houd de wandelwagen met één hand vast aan de voorste x-vormige beugel. **Afb. 19**
3. Houd hem met de andere hand vast aan de achterste x-vormige beugel. **Afb. 20**



Afb. 19



Afb. 20



Afb. 21



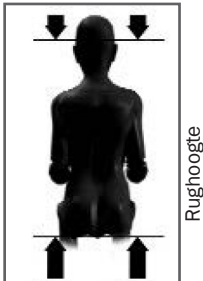
WAARSCHUWING: Gebruik altijd de sluitband als u de wandelwagen vervoert.

Instelhulp

De lichtgewicht, opklapbare wandelwagens van Convaid zijn speciaal ontwikkeld om meer te bieden dan alleen comfort. Een correct aangemeten Convaid-wandelwagen garandeert jarenlang comfortabel gebruik. Bestel een wandelwagen met de juiste afmetingen aan de hand van de lichaamslengte en het gewicht van de inzittende en de benodigde maten van de zitting. Raadpleeg deze 'Instelhulp' opnieuw als uw kind groter wordt, om de afmetingen van de wandelwagen aan te passen.

Een juiste zithouding en positionering bevorderen een goede lichaamshouding, wat weer goed is voor de bloedsomloop, ademhaling en spijsvertering. Neem de tijd om de wandelwagen goed af te stellen voor de gebruiker. Is de gebruiker niet correct gepositioneerd, raadpleeg dan de paragraaf 'Accessoires' in deze handleiding om te zien of de lichaamshouding met een of meer accessoires kan worden verbeterd, of raadpleeg een fysiotherapeut. Een verkeerde zithouding kan problemen veroorzaken. Laat u hierover adviseren door een fysiotherapeut of arts.

Rughoogte



Afb. 22

De rughoogte is afhankelijk van het model en de zitbreedte. Als extra hoogte gewenst is om het hoofd te ondersteunen, kunt u hiervoor een rugverlenger aanschaffen.

Om de rughoogte te bepalen, meet u de afstand vanaf de zitting tot de bovenkant van de schouder of het hoofd. **Afb. 22**

Zitbreedte

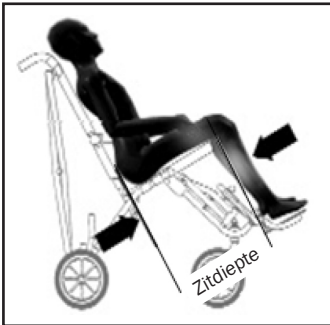


Afb. 23

Een correcte zitbreedte zorgt ervoor dat de gebruiker comfortabel kan zitten en helpt problemen voorkomen. Meet de afstand van heup tot heup terwijl de inzittende op een vlakke ondergrond zit. **Afb. 23**

De gebruiker moet voldoende ruimte hebben om te voorkomen dat de heupen en/of bovenbenen tegen het frame schuren. Maar de ziteenheid mag niet te breed zijn, want anders kan de inzittende verschuiven en in een slechte houding komen te zitten. De zitbreedte voor de Cruiser wordt gemeten vanaf de binnenkant van de armsteunen. **Afb. 23**

Zitdiepte



Afb. 24

Meet de afstand vanaf het verst uitstekende deel van de billen tot aan de achterkant van de knie. Trek hier 25-51 mm van af zodat er voldoende ruimte vrij blijft tussen de zitting en de achterkant van de knieën. **Afb. 24**

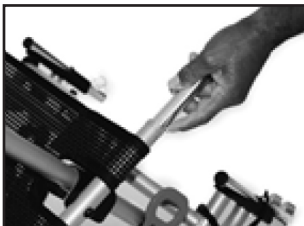
Veranderen van de zitdiepte:

1. Klap de wandelwagen gedeeltelijk in om de spanning op de bekleding te verminderen. Maak het klittenband achterpaneel van de tweedelige zitting los.
2. Pak het uiteinde van de zittingbuis vast, druk de veerknop in en verschuif de zittingbuis totdat de veer in de gewenste opening vastklikt.
3. Doe hetzelfde aan de andere kant van de zitting. **Afb. 25**



Afb. 25

Zitdieptebuizen vervangen



Afb. 26

1. Druk de veerknop in om de zittingbuizen te vervangen of te verwijderen. Om nieuwe zittingbuizen te installeren, houdt u de veerknop ingedrukt tot de gewenste instelling is bereikt. Doe hetzelfde aan de andere kant. **Afb. 26 & 27**
2. Bekleding opnieuw aanbrengen. Doe hetzelfde aan de andere kant.

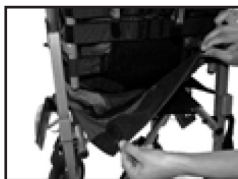


Afb. 27

LET OP: Voor het model Cruiser Planar slaat u stap 2 over.

Bevestiging steunband voor zittingverlengbuizen

1. Verwijder de bekleding van de zitting.
Afb. 28 & 29
2. Vervang en installeer de zitdieptebuizen.
3. Druk de veerknop in en stel de gewenste zitdiepte in. **Afb. 30**
4. Plaats de steunband.
Let op: Zorg ervoor dat de ruwe, glanzende kant van de gordel naar buiten wijst. **Afb. 31 - 34**
5. Breng de bekleding van de zitting aan.
Afb. 35



Afb. 28



Afb. 29



Afb. 30



Afb. 31



Afb. 32



Afb. 33



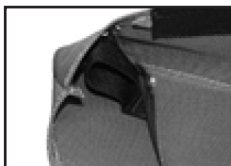
Afb. 34



Afb. 35

VOOR TEXTILEEN BEKLEDING: Alleen van toepassing op: CX 14-18

Zorg ervoor dat de zitdieptebuis in de zwarte lus zit bij de binnenhoek van de bekleding. **Afb. 36 - 38**



Afb. 36



Afb. 37



Afb. 38

Tweedelige zitting

De bekleding van het onderste zitpaneel is met klittenband bevestigd aan het rugpaneel. Het wordt gebruikt om speling in het zitpaneel te compenseren na aanpassing van de zitdiepte. **Afb. 39**

Is de overlap in het klittenband te groot, dan komt de bekleding van de zitting omhoog en worden de heupen naar voren gedruwd, wat ongunstig is voor de lichaamshouding en de effectieve zitdiepte vermindert.

Afb. 39



Fout

Door de klittenband juist te verstellen krijgen de heupen extra ruimte en wordt de zitdiepte beter benut.



Goed

Wielen

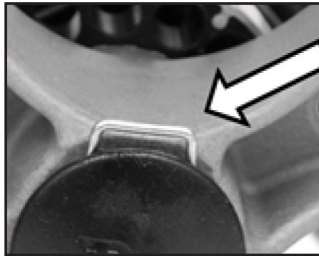
Quick Release-wielen

WIELEN VERWIJDEREN

1. Druk de vergrendelpen van het achterwiel in en houdt deze vast om het wiel te verwijderen. Pak het wiel stevig vast en trek het los. **Afb. 40 & 41**
2. U hebt geen gereedschap nodig om het wiel te verwijderen. **Afb. 42**



Afb. 40



Afb. 41



Afb. 42



WAARSCHUWING: Zorg ervoor dat de wielen correct zijn geïnstalleerd. U hoort een klik als de wielen vast zitten.

WIELEN MONTEREN

Schuif het wiel op de achteras en druk het met de muis van de hand aan totdat het wiel vastklikt.

Afb. 43 & 44



Afb. 43



Afb. 44

Voorwielinstelling

Als de voorwielen gaan slingeren, gebruik dan een moersleutel om de stelmoer aan te draaien. Draai de stelmoer rechtsonder totdat het wiel niet meer slingeret.

Afb. 45



Afb. 45

Vergrendelen en ontgrendelen

Convoid produceert twee types wielvergrendelingen: met hand- of met voetbediening. Controleer welk type wielvergrendeling uw uitvoering heeft.



WAARSCHUWING: Voor goed functionerende remmen met voetbediening moeten deze goed onderhouden worden.



WAARSCHUWING: Bij gebruik van de wielvergrendeling mag u er niet te veel kracht op uitoefenen met uw voet. Er is slechts lichte druk nodig om de vergrendeling te bedienen.



WAARSCHUWING: De onderdelen van de rem moeten wekelijks worden ingespoten met Teflon-spray om ze goed te laten functioneren.



WAARSCHUWING: Overmatige kracht of slecht onderhoud veroorzaken vroegtijdige defecten van remmen met voetbediening.

Met de voet bediende wielvergrendelingen

Ontgrendelen:

Wielvergrendeling naar boven brengen. **Afb. 46**



Afb. 46

Vergrendelen:

Wielvergrendeling naar beneden drukken. **Afb. 47**



Afb. 47

Voor elke Cruiser maat 18 en Cruisers met de optie Scout

Wielen ver-/ontgrendelen

Ontgrendelen:

Trek de rode hendel omhoog. **Afb. 48**



Afb. 48

Vergrendelen:

Duw de rode hendel omlaag. **Afb. 49**



Afb. 49



Afb. 50



WAARSCHUWING: Pas op dat u er niet met uw vingers tussenkomt. **Afb. 50**

Handrembediening

Handremmen helpen om de wandelwagen onder controle te houden bij het afrijden van een helling. Door de hendel licht aan te trekken, wordt de wandelwagen afgeremd; door de hendel stevig aan te trekken, wordt de wandelwagen tot stilstand gebracht. **Afb. 51**



Afb. 51

Gebruiksaanwijzing

3-puntsheupgordel

De 3-puntsheupgordel is optioneel bij elke Convaid-wandelwagen. Verstel de gordel zodat de inzittende veilig op zijn plek blijft. De snelkoppelingsgesp is bevestigd aan de liesband en verbindt deze met beide gordels.

Vastgespen:

Schuif de metalen sluiting op de gordelband in de zijkant van de gesp. **Afb. 52**

Losmaken:

druk de grijze knop op de gesp in en trek de gesp uit de sluiting. **Afb. 52**



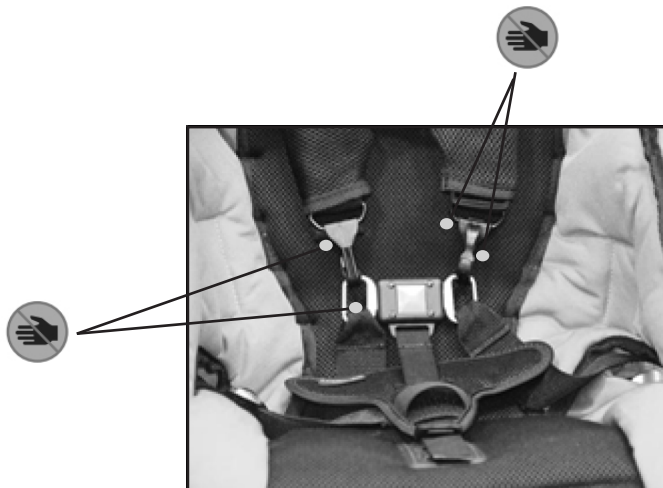
Afb. 52



WAARSCHUWING: Pas op dat u met uw vingers niet in de sluiting of haakjes vast komt te zitten.
Afb. 53



WAARSCHUWING: Maak altijd eerst de riem van de inzittende vast, voordat u andere afstellingen verricht.



Afb. 53

In diepte verstelbare liesband

De liesband is verstelbaar door hem door de gewenste sleuf te trekken.

Afb. 54



Afb. 54

H-fixatie met polstering

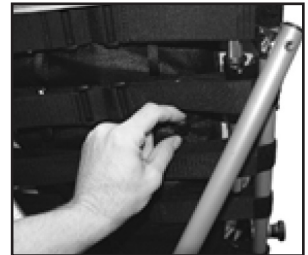
De schouderbanden van de H-fixatie helpen de gebruiker om rechtop te blijven zitten. Om deze te verstellen steekt u de bout aan het uiteinde van de band door de opening in de rugleuning. Kies een opening die evenwijdig loopt aan of iets hoger is dan de bovenkant van de schouders. De inzittende moet hierbij veilig zitten zonder dat de band langs het gezicht of de hals schuurt. Zet de band vast met de draaiknop.

Afb. 55 & 56

De H-fixatie is standaard uitgerust met schouderkussentjes. Deze kussentjes kunt u gemakkelijk bevestigen met een kliksluiting. **Afb. 58**



Afb. 55



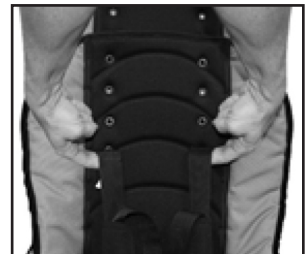
Afb. 56



WAARSCHUWING: Houd uw vingers uit de buurt van de stelgaten.



Afb. 57



Afb. 58

Rughoek verstellen

De rughoek van de Cruiser kan in stappen van 5 graden worden versteld tussen 85 en 95 graden ten opzichte van de zithoek. Die verstelling is mogelijk zonder gereedschap volgens de onderstaande aanwijzingen. **Afb. 59**



WAARSCHUWING: Controleer de knop regelmatig om te zien of hij nog goed vast zit.

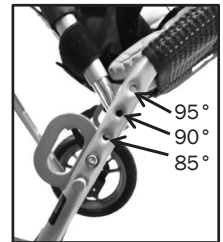


WAARSCHUWING: Haal de inzittende eerst uit de wandelwagen voordat u de rughoek verstelt

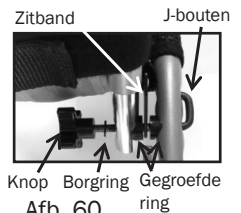
Draai de knop op de achterste buis in de zitting linksom om hem helemaal los te maken van de J-bout. **Afb. 60**

Onthoud de positie van al het materiaal goed (gegroefde ringen, beugels van de veiligheidsgordel en sluitbanden) om opnieuw te monteren. **Afb. 60**

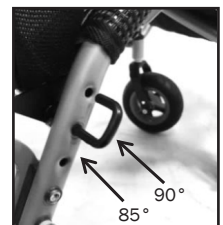
1. Neem de J-bout van de zittingbuis en zorg ervoor dat u al het materiaal opvangt dat hierbij naar buiten kan vallen.
2. Monteer de J-bout in de gewenste rughoekpositie met het juiste bevestigingsmateriaal. **Afb. 61 & 63**
3. Installeer al het materiaal opnieuw (gegroefde ringen, beugels van de veiligheidsgordel en sluitbanden) op de juiste positie. **Afb. 60**
4. Doe de kop van de J-bouten in de resterende ongebruikte openingen en zet de borgmoer vast. **Afb. 61 & 63**
5. Zet de knop terug met een beetje blauwe Loctite op de schroefdraad van de J-bout en draai de knop met de hand vast. **Afb. 62**
6. Herhaal de stappen hierboven voor de andere achterste zittingbuis. Beide buizen moeten in dezelfde hoek staan.



Afb. 59



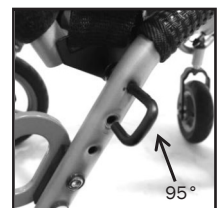
Afb. 60



Afb. 61



Afb. 62



Afb. 63

Rughoek CX-18 verstellen

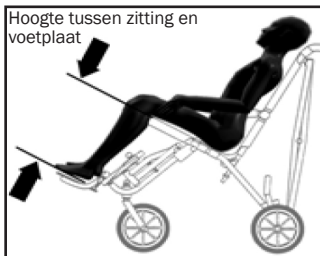


Afb. 64

1. Draai de knop op de achterste buis in de zitting linksom om hem helemaal los te maken van de J-bout.
2. Neem de J-bout van de zittingbuis en zorg ervoor dat u al het materiaal opvangt dat hierbij naar buiten kan vallen.
3. Monteer de J-bout in de gewenste rughoekpositie met het juiste bevestigingsmateriaal. **Afb. 64**
4. Laat de kop van de J-bout naar beneden uit de buis hangen. **Afb. 64**
5. Zet de knop terug met een beetje blauwe Loctite op de schroefdraad van de J-bout en draai de knop met de hand vast.

Hoogte van voetplaten verstellen

De onderbeenlengte wordt gemeten vanaf de achterkant van de knie tot de onderkant van de hiel. De voeten of de hielen moeten comfortabel op de voetplaten rusten. **Afb. 65**



Afb. 65



Afb. 66

Alle voetplaten van Convaid zijn in hoogte verstelbaar. De voetplaten draaien opzij om in de wandelwagen te stappen of hem in te klappen. Trek aan de ring om de pin los te maken die de voetplaat op zijn plaats houdt. Beweeg de voetplaat omhoog of omlaag, stel de openingen weer op elkaar af en zet de pin erdoorheen vast in de buis. **Afb. 66**

Extra hoogteverstelling voetplaten

In het geval dat de minimaal instelbare hoogte als hierboven beschreven niet past, kan deze verder aangepast worden.

1. Trek de pin eruit en verwijder de verlengbuis van de voetplaat uit het frame. **Afb. 67**
2. Druk op de veerknop en trek de hele voetplaat los. **Afb. 68**
3. Zet de voetplaat in het andere uiteinde van het verlengstuk en monteer hem opnieuw. **Afb. 69**
4. Verwijder met een inbussleutel (meegeleverd) beide bouten uit de beugel van de behuizing op het frame. Draai de beugel om en zet de bouten weer terug. **Afb. 70 & 71**
5. Zet de verlengbuis van de voetplaat weer op de beugel en zet hem vast met de pin. **Afb. 72**



Afb. 67



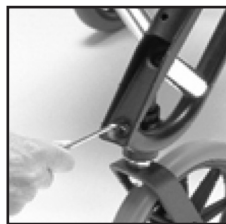
Afb. 68



Afb. 69



Afb. 70



Afb. 71



Afb. 72



WAARSCHUWING: Houd uw vingers uit de buurt van de stelgaten.

Afb. 73

Kantelverstelbare voetplaten

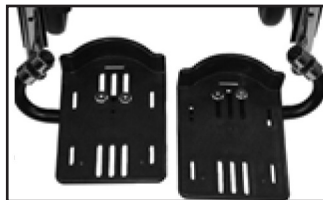
Kantelverstelbare voetplaten kunnen naar voren en achteren, opzij en verticaal en horizontaal draaiend worden bewogen. Om de hoek te verstellen, maakt u de bouten op de voetplaat los en zet u hem in de gewenste hoek. Draai de bouten weer vast. **Afb. 74-79**



Afb. 74



Afb. 75



Afb. 76



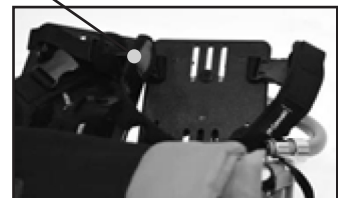
WAARSCHUWING: Houd uw vingers uit de buurt van de sleuven.



Afb. 77



Afb. 78



Afb. 79

Voetfixatiebanden

De voetfixatiebanden kunnen kruislings worden aangebracht om de volledige voet te fixeren **afb. 80** of kunnen als gewone enkelband worden gebruikt. Om de voetfixatiebanden te bevestigen haalt u de band door de voetplaat, zoals te zien is in **afb. 81 & 82**, en zet u de band daarna aan de onderkant van de voetplaat vast.



Afb. 80



Afb. 81



Afb. 82

Borgband voetplaten

De borgband houdt de afzonderlijke voetplaten bij elkaar en voorkomt dat ze omhoog of omlaag kunnen klappen. Om de voetplaten vast te zetten, gespt u de linker- en de rechterband aan elkaar vast. **Afb. 83**



Afb. 83

Diepte van voetplaten verstellen

Alle Cruiser-modellen hebben voetplaten met verstelbare diepte. Maak de twee bouten bovenop de voetplaat met een inbussleutel los. Schuif de voetplaat naar voren of achteren op de gewenste diepte. Draai de bouten weer vast. **Afb. 84**



Afb. 84

Zwenkwielvergrendelingen

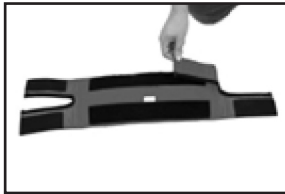


Afb. 85

Zwenkwielvergrendelingen zorgen ervoor dat de zwenkwielen recht vooruit staan, zodat de wielen niet van de ene naar de andere kant draaien. (Alleen voor banden van 2"/50 mm breed) **Afb. 85**

Kuitband

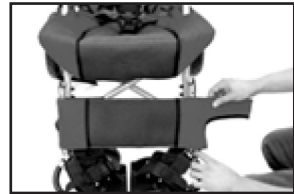
1. Leg de kuitband plat en maak de klittenbandsluiting los. **Afb. 86**
2. Maak de klittenbandsluiting vast rond de verlengbuis van de voetsteun.
3. Plaats de kuitband achter het frame langs en maak de klittenbandsluiting vast aan de tegenoverliggende verlengbuis van de voetsteun. **Afb. 87 & 88**



Afb. 86



Afb. 87



Afb. 88

Anatomische rugleuning



Afb. 89

De anatomische rugleuning stabiliseert de nek en het hoofd in een functionele positie ter ondersteuning van de ontwikkeling van de reflexen om de nek te strekken en het hoofd recht te houden.

De anatomische rugleuning is optioneel en moet bij de wandelwagen worden besteld.

Verwijder de verstelbare verstevigers in de bekleding van de rugleuning om deze met een hitteföhn in de gewenste vorm te brengen. **Afb. 89**

Extra accessoires

Convaid levert zeer uiteenlopende accessoires om te helpen bij een goede positionering van de inzittende.

LET OP: De wandelwagens van Convaid bieden een semi-contourpasvorm rond het lichaam. De wandelwagen moet goed worden afgesteld op de gebruiker om een optimale lichaamshouding en optimaal zitcomfort te bieden.

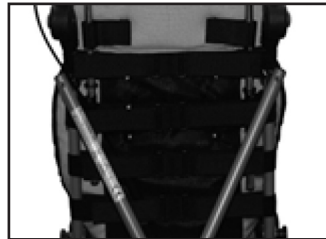
Wegklapbare laterale ondersteuning met scolioseband

Enkele flap

De verstelbare rompsteun stabiliseert de romp en zorgt voor een gecentreerde positionering. Hij kan naar één kant worden getrokken voor correctie van de scoliose bij gebruik met de scolioseband. De scolioseband wordt standaard meegeleverd bij elke rompsteun. **Afb. 90**



Afb. 90



Afb. 91

De rompsteun wordt aan de wandelwagen vastgemaakt met banden die achter de rugleuning langs gaan en met elkaar worden verbonden met behulp van klittenband. **Afb. 91**

Ondersteuning wordt bereikt door elke driehoekige flap naar de juiste kant te trekken en vervolgens de band om het frame te wikkelen en met klittenband vast te zetten. De twee flappen kunnen ook om het lichaam van het kind worden gewikkeld om ze dan in het midden aan elkaar vast te maken.

Dubbele flap

Eén set driehoekige flappen bepaalt de gecentreerde positionering. De tweede set flappen wordt ter stabilisatie om de romp gewikkeld. De scolioseband kan gebruikt worden om het bovenlijf naar de gewenste kant te trekken. **Afb. 92**



Afb. 92

De derotatieborstband met enkele flap bevestigen

1. Zet de derotatieborstband vast aan de wandelwagen door de twee achterste banden om de achterkant van de wandelwagen te wikkelen en vast te zetten met klittenband.
2. Maak de enkele flap vast door de band van de linkerflap om de zijbuizen van het frame te wikkelen en vast te zetten met klittenband (doe hetzelfde aan de andere kant). **Afb. 93**
3. Voer de scolioseband door de kunststof lus op de linkerflap, terug door de kunststof lus aan het andere uiteinde van de band en trek hem dan stevig vast. **Afb. 94 - 96**
4. Voer de scolioseband over de borst, vervolgens door de kunststof lus van de tegenoverliggende flap en maak hem vast met klittenband. **Afb. 97**

LET OP: De derotatieborstband met enkele flap kan worden gebruikt om de linker- of de rechterkant van de romp te ondersteunen.

5. Om de rechterkant van de romp te ondersteunen, maakt u de steun vast aan de wandelwagen met de band met dubbelzijdig klittenband aan de linkerkant. Maak de band van de rechterflap los van de buizen en trek de scolioseband vast totdat de romp in de gewenste positie is. **Afb. 98 & 99**
6. Om de linkerkant van de romp te ondersteunen, maakt u de steun vast aan de wandelwagen met de band met dubbelzijdig klittenband aan de rechterkant. Maak de band van de linkerflap los van de buizen en trek de scolioseband vast totdat de romp in de gewenste positie is. **Afb. 100 - 102**



Afb. 93



Afb. 94



Afb. 95



Afb. 96



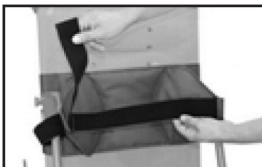
Afb. 97



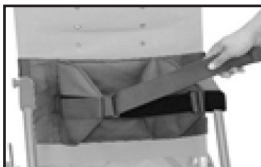
Afb. 98



Afb. 99



Afb. 100



Afb. 101



Afb. 102

De derotatieborstband met dubbele flap bevestigen

De derotatieborstband met dubbele flap brengt de romp in de middenpositie.

- De binnenflappen maken de romp mobiel.
 - De buitenflappen centreren de romp en houden de armen voor in de wandelwagen.
 - De scolioseband houdt de ruggengraat recht.
1. Zet de derotatieborstband vast aan de wandelwagen door de twee achterste banden om de achterkant van de wandelwagen te wikkelen en vast te zetten met klittenband. **Afb. 103**
 2. Om de dubbele flap vast te maken, wikkelt u de band van de linkerbuitenflap om de zijbuis van het frame en zet u ze vast met klittenband. **Afb. 104**
 3. Voer de band van de linkerbinnenflap van achter naar voren door de kunststof lus op de buitenflap. **Afb. 105**
 4. Verstel de band en zet hem vast. (Herhaal stap 3 en 4 bij de rechterflap.) **Afb. 106**
 5. Voer de lange scolioseband door de kunststof lus op de binnenflap aan de rechterkant en dan dwars over de borst. **Afb. 107**
 6. Voer de band door de kunststof lus op de binnenflap aan de linkerkant. **Afb. 108**
 7. Maak de band vast met klittenband. **Afb. 109**
 8. Als de scolioseband extra stevig vast moet zitten, trekt u hem verder en zet u hem met klittenband vast voorbij de binnenflap.

LET OP: De derotatieborstband met dubbele flap kan worden gebruikt om de linker- of de rechterkant van de romp te ondersteunen.

Om de rechterkant van de romp te ondersteunen, maakt u de steun vast aan de wandelwagen met de band met dubbelzijdig klittenband rechts. **Afb. 110**

Om de linkerkant van de romp te ondersteunen, maakt u de steun vast aan de wandelwagen met de band met dubbelzijdig klittenband links. **Afb. 111**



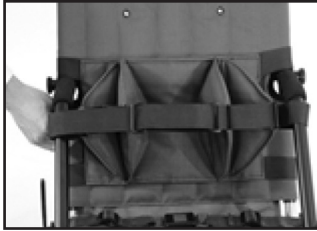
Afb. 103



Afb. 104



Afb. 105



Afb. 106



Afb. 107



Afb. 108



Afb. 109



Afb. 110



Afb. 111

Fixatievest



Afb. 112

Een verstelbaar ondersteunend vest houdt de inzittende comfortabel en veilig op zijn plaats. Het helpt om de gecentreerde zithouding te behouden en voorkomt dat de inzittende naar voren zakt. Het vest is met banden aan de wandelwagen bevestigd, gewikkeld om de rugleuning en gesloten met klittenband, alsook met schouderbanden die zijn vastgeschroefd aan de rugleuning. Stel de zijriemen af voor een goede pasvorm. **Afb. 112**

Zijdelingse dijsteun (adductor)



Afb. 113

Trekt de dijen bij elkaar, lijnt de heupen beter uit en stabiliseert de zithouding. De mate van adductie is instelbaar en kan naar wens meer naar links of rechts worden afgesteld. Sla de adductorflappen over de dijen, wikkel de banden onder en om de buis van de armsteun en maak ze vast met de gesp. **Afb. 113** De adductor wordt met schroeven aan het uiteinde van de zittingbuizen bevestigd.

Mediale dijsteun (abductor)



Afb. 114

Houdt de dijen uit elkaar om de heupen rechter te zetten en de zithouding te stabiliseren. De mate van abductie is instelbaar en kan naar wens meer naar links of rechts worden afgesteld. Vouw de abductorflappen van binnen naar buiten over de dijen van de inzittende. De banden worden om de zittingbuis of de armleuning vastgegespt. Ze kunnen ook twee keer om de buis van de armleuning worden gewikkeld voor grotere kinderen.

Afb. 114 De abductor is met schroeven bevestigd aan het uiteinde van de zittingbuizen.

Gevoerde hoofdsteun

De verstelbare gevoerde hoofdsteun zorgt voor een zachte ondersteuning bij een positionering in het midden. **Afb. 115**

De gevoerde hoofdsteun kan op elke hoogte worden vastgezet door het klittenband om het frame te wikkelen en aan de achterkant van de wandelwagen vast te maken. Zet de hoofdsteun vast door veters door de openingen in de rugleuning of rugverlenger te rijgen. **Afb. 116**



Afb. 115



Afb. 116

Rugverlenger

Installeren

Voer de rugverlengbuizen in de beugels voor de hoofdsteun en druk deze omlaag. **Afb. 117-119**

Cordura-bekleding. **Afb. 117-119**

Textileen bekleding. **Afb. 120 & 121**



Afb. 117



Afb. 118



Afb. 119



Afb. 120



Afb. 121

Anatomisch nekkussen



Afb. 122

Het anatomisch nekkussen ondersteunt en positioneert het hoofd rond het achterhoofd. Deze hoofdsteun biedt extra comfort, maakt zijwaartse hoofdbewegingen zonder belemmering mogelijk en blokkeert de oren en het zicht van de inzittende niet.

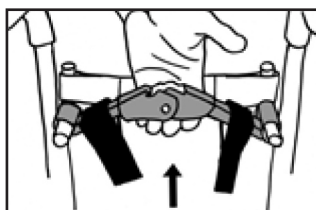
Het anatomisch nekkussen kan op elke hoogte bevestigd worden. Zet het nekkussen vast door de veters door de openingen in de rugleuning of rugverlenger te rijgen. **Afb. 122**

Vijpuntsfixatievest

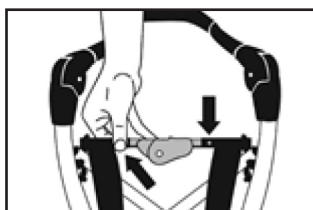
DE RIEMEN VERSTELLEN

1. Maak de achterste vergrendelbeugel los door de beugel in het midden omhoog te brengen. **Afb. 123**
2. Druk de zilverkleurige klikknop op de achterste vergrendelbeugel in **Afb. 124**, en trek dan de beugel van de behuizing af. **Afb. 125**
3. Trek de schouderband door de bekleding, breng hem op de gewenste hoogte en voer hem weer terug door de bekleding van de zitting **Afb. 126**. Schuif de lus van de schouderriemen over de achterste vergrendelbeugel **Afb. 127**.
4. Zet de vergrendelbeugel weer op de behuizing door hem met uw handpalm aan te drukken. **Afb. 128 & 129**
5. Maak de achterste vergrendelbeugel vast door deze in het midden omlaag te duwen. **Afb. 130**

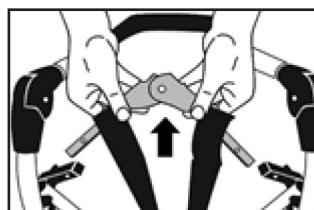
LET OP: De schouderbanden moeten in gleuven worden geplaatst die iets boven de schouders van het kind liggen, en naarmate het kind groeit, moeten ze worden bijgesteld om ze boven het schouder niveau te houden.



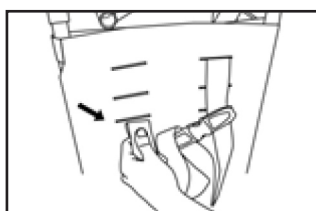
Afb. 123



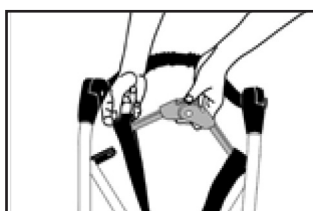
Afb. 124



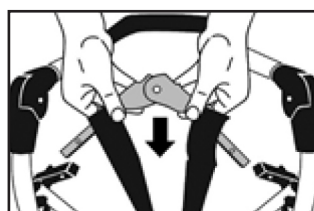
Afb. 125



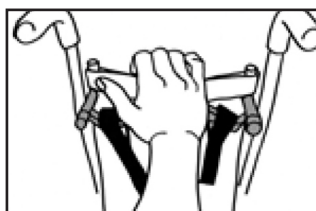
Afb. 126



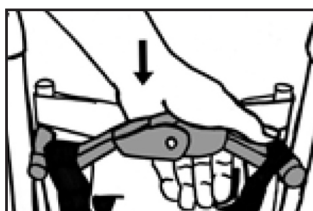
Afb. 127



Afb. 128



Afb. 129

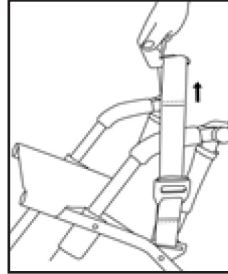


Afb. 130

De heupband verstellen

Vastmaken:

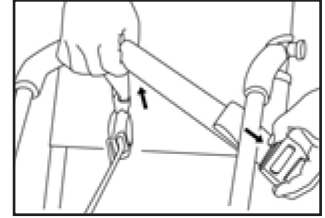
Maak de heupbanden vast door aan de lus aan het einde van de band te trekken. **Afb. 131**



Afb. 131

Losmaken:

Maak de heupband los door de grijze knop op de verstelbare gesp van de band in te drukken en aan het uiteinde van de band te trekken die het dichtst bij de gesp is. **Afb. 132**

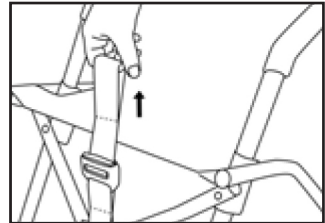


Afb. 132

De liesband verstellen

Vastmaken:

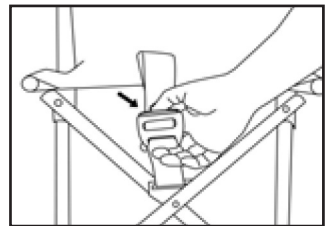
Maak de liesband vast door aan de lus aan het einde van de band te trekken. **Afb. 133**



Afb. 133

Losmaken:

Maak de liesband los door de grijze knop op de verstelbare gesp van de band in te drukken. **Afb. 134**



Afb. 134

Inzetkussens

Ondersteuning: Standaardkussens

Vlak schuim met houten inzetstuk. **Afb. 135**

- Bevordert de stabiliteit en een goede zithouding en biedt comfort voor de gebruiker.
- Dankzij de gegolfde voorzijde zijn er geen drukpunten aan de achterzijde van de knieën.



Afb. 135

Houding: Mediale dijsteun en anatomisch gevormd zitkussen

Voorgevormd schuim met houten inzetstuk. **Afb. 136**

- De mediale dijsteun helpt om de benen uit adductie te halen en ze rechter te leggen, wat kan zorgen voor een betere rompbalans en stabiliteit.
- Bij gebruik in combinatie met een heupgordel helpt de 25mm-anti-stootplank vóór de zitbeenderen om verschuiven of voorwaartse schokbewegingen van het bekken te voorkomen. Dit zorgt voor meer stabiliteit en vermindert het zitten op het heiligbeen.



Afb. 136

Uitlijnen: Steunkussens voor buitenkant bekken en dijbenen

Voorgevormd schuim met houten inzetstuk. **Afb. 137**

- De voorgevormde randen helpen bij de positionering van het bekken en de dijben, om zijwaartse beweging van het bekken te beperken en de stabiliteit van de benen te verbeteren.
- Een groter contactvlak zorgt voor een betere gewichtsverdeling.



Afb. 137

Aanmeten

Het aanmeten van het kussen moet worden uitgevoerd door een arts. Een correct aangemeten zitkussen helpt te voorzien in stabiele ondersteuning en bevordert een goede lichaamshouding. Raadpleeg uw arts bij vragen ten aanzien van individuele behoeften.

Selecteer een inzetkussenmaat die is afgestemd op de zitbreedte en -diepte van de wandelwagen. Meet de afstand tussen de achterkant van de billen en de achterkant van de knieën. Trek hier 25-51 mm van af zodat er voldoende ruimte vrij blijft tussen de zitting en de achterkant van de knieën.

1. Activeer de wielvergrendeling. Laat een wandelwagen met inzittende nooit zonder toezicht achter.
2. Plaats het kussen op de bekleding van de zitting met het materiaallabel naar de achterkant van de wandelwagen gericht. Bevestig de klittenbanden op elkaar om het kussen op zijn plaats te houden. De voorzijde van het kussen moet op één lijn liggen met de voorrand van de zittingbekleding. Positioneer de heupen van de inzittende naar achteren op de zitting. De zitbeenderen moeten in de zitholte van het kussen gecentreerd zijn. Gebruik de heupgordel om de inzittende in de wandelwagen vast te zetten.
3. Stel de hoogte van de voetsteun van de wandelwagen zo af dat de benen van de gebruiker stevig maar comfortabel op het kussen rusten. Een juiste afstelling van de voetsteun verhoogt het zitcomfort en helpt de zitdruk te verlagen. Stel de hoogte van de armsteunen en derotatieborstbanden zo nodig opnieuw af.

Voorzichtig

De lengte en het gewicht van de inzittende kunnen, samen met het inzetkussen, van invloed zijn op het zwaartepunt, waardoor de wandelwagen instabiel kan worden en er kans op letsel bestaat. Beoordeel de stabiliteit van de wandelwagen door erin te gaan zitten met het kussen erin bevestigd, voordat u hem daadwerkelijk gaat gebruiken.

Verzeker u ervan dat het klittenband in goede staat verkeert en goed is uitgelijnd met het klittenband op de zitting van de wandelwagen. Controleer of het kussen goed is vastgezet. Een verkeerd bevestigd kussen kan leiden tot wegschuiven, waardoor lichamelijk letsel kan ontstaan.

Bij veranderingen in de toestand van de inzittende of door groei, gewichtsverandering of wijzigingen in de uitrusting of accessoires kan het nodig zijn dat een arts beoordeelt of het kussen nog goed zit en geschikt is. De huid moet voortdurend door de verzorger van de gebruiker worden gecontroleerd op gevoelige of rode plekken. Dergelijke plekken moeten onder de aandacht van uw arts worden gebracht. De arts moet u ook helpen bij de beoordeling of een zitkussen doorgezakte plekken vertoont.

Accessoires

Steunvlak armen (werkblad)

HET WERKBLAD VASTMAKEN

1. Breng de voorkant van het werkblad omhoog zodat de steunen compleet uitgeklapt zijn. **Afb. 137**
2. Zet de knoppen op de zijkant van de wandelwagen vast met de haken aan de onderzijde. **Afb. 138**
3. Breng het werkblad omlaag totdat de steunen op de buitenkant van de voorste buizen staan. **Afb. 139**

LET OP: Bij de Scout-optie moet u eerst de armluning omhoog doen voordat u de knoppen vastzet.



Afb. 137



Afb. 138



Afb. 139

Zadeltassen

Installeren

1. Steek de voorste knopband in de opening in de mesh onderkant van de zitting en over de zittingbuis. **Afb. 140**
2. Controleer of de band voor de vergrendelingsbout van de zittingbuis zit en druk dan de knopsluiting dicht. **Afb. 141**
3. Wikkel de achterste knopband om de zittingbuis en druk hem dicht. **Afb. 142 & 143**



Afb. 140



Afb. 141



Afb. 142



Afb. 143

Accessoiremand onder frame

1. Verbind de middelste knopband lusvormig over de achterste fixatiebeugel en laat de knop vastklikken op de achterkant van de mand. **Afb. 144**
2. Voer de zijdelingse knopband lusvormig over de buizen van de wandelwagen (net boven de achteras), en druk de knopsluiting dicht. Doe hetzelfde aan de andere kant. **Afb. 145**
3. Voer de voorste knopband lusvormig over de het frame van de wandelwagen (net boven de voorste fixatiebeugel), en druk de knopsluiting dicht. **Afb. 146-148**



Afb. 144



Afb. 145



Afb. 146



Afb. 147



Afb. 148

Zonnekap

DE ZONNEKAP BEVESTIGEN

1. Haal de zonnekap uit de doos. **Afb. 149**
2. Lijn de borgclips van de zonnekap uit met de bovenste buis aan de achterkant van de wandelwagen. **Afb. 150** Druk de clips met uw handpalm aan totdat het frame van de zonnekap vastklikt. **Afb. 151**
3. Om de zonnekap te openen, houdt u de bovenkant ervan vast, drukt u deze naar voren en draait u hem omlaag. **Afb. 152-154**
4. Om de achterflap van de kap de sluiten, maakt u het klittenband langs de rand van de kap vast. **Afb. 155**
5. Om hem in te klappen, voert u de bovenstaande stappen in omgekeerde volgorde uit. **Afb. 156**



Afb. 149



Afb. 150



WAARSCHUWING: Houd uw vingers uit de buurt van bewegende onderdelen.



WAARSCHUWING: Om te voorkomen dat de clips van de zonnekap kapot gaan, moet u altijd zorgvuldig de aanwijzingen opvolgen en ze niet verdraaien als u de kap aanbrengt of wegneemt.



Afb. 151



Afb. 152



Afb. 153



Afb. 154



Afb. 155



Afb. 156

Versterkte bekleding

De versterkte en belastingbestendige zitting en rugleuning zijn uitgevoerd met vakken die zijn voorzien van uitneembare kunststof verstevigingen. Gebruik ze als extra stevigheid nodig is. U kunt de verstevigingen gemakkelijk uit de zakken nemen om ze op maat te maken met een hitteföhn. **Afb. 157**



Afb. 157

Zitverkleiner

De zitverkleiner zorgt voor een goede zithouding in een te grote wandelwagen. Dit kussen glijdt makkelijk in de zitting om deze 51 mm smaller en 25 mm minder diep te maken. Het geribbelde oppervlak biedt comfort en bevordert de luchtcirculatie. **Afb. 158**



Afb. 158

Anti-tip

1. Om de anti-tip te installeren lijnt u de buis uit evenwijdig aan het uiteinde van de ronde framebuis naast het achterwiel. **Afb. 159**
2. Druk de veerknop in wanneer u de anti-tip op de ronde framebuis plaatst **Afb.160**, en druk vervolgens totdat het vergrendelnokje in het gat op de anti-tip vastklikt. **Afb. 161**
3. Herhaal stap 1 en 2 voor de andere zijde.
4. Om de anti-tip te verwijderen voert u de stappen hierboven in omgekeerde volgorde uit.



WAARSCHUWING: Als de inzittende minder dan 23 kg weegt, wordt het gebruik van de anti-tip aanbevolen.



Afb. 159



Afb. 160



Afb. 161

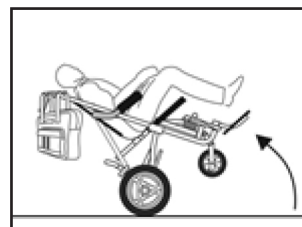
Accessoires

De accessoiretas kan aan de achterzijde van de wandelwagen worden bevestigd, maar kan ook worden verwijderd en als draagtas worden gebruikt.

Afb. 163 & 164

Bevestigen:

Haak de sluitingen vast aan de lussen.



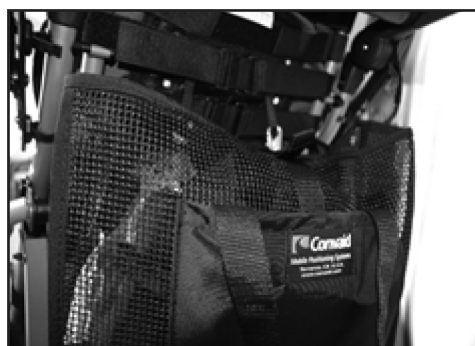
Afb. 162



WAARSCHUWING: Maak de tas niet te zwaar. **Afb. 162**



Afb. 163



Afb. 164

Transportmodellen

Het optionele transportmodel heeft een botsproef ondergaan en presteerde bevredigend met een vertraging van 30 mph/20 g. De optionele modellen voldoen aan de normen RESNA WC-19 of ISO 7176-19. Proefgewichten zijn:



Afb. 165

Alle Cruiser-modellen

Model CX10T	30 kg
Model CX12T	30 kg
Model CX14T	45,5 kg
Model CX16T	77 kg
Model CX18T	77 kg



Om de kans op lichamelijk letsel te beperken moet de rugverlenger altijd met de wandelwagen worden gebruikt. De volgende aanwijzingen moeten gevolgd worden om de impact van een eventuele botsing te beperken:

1. Tijdens het vervoer moet de wandelwagen naar voren gericht zijn zonder mand.
2. Gebruik uitsluitend een getest, goedgekeurd en compatibel vierpuntsverankeringsysteem en een driepuntsveiligheidssysteem voor inzittenden (WTORS) volgens SAE J2249.3
3. Zet de verankeringsbeveiligingen zorgvuldig vast aan de vier zwarte ankerpunten op de wandelwagen. Zie de pijlen op de bovenstaande foto voor de ankerpunten.
4. De veiligheidsgordels voor de inzittende moeten bestaan uit een heup- en schoudergordel, die rechtstreeks aan het frame van de Cruiser en de zijkant van de kap van het voertuig worden vastgezet.
5. Alle spanbanden moeten zowel aan de voorzijde als de achterzijde strak worden gespannen om te voorkomen dat de wandelwagen naar voren of achteren kan schuiven.
6. Volg de instructies van de fabrikant van het wandelwagenverankeringsysteem strikt op om de beoogde werking te waarborgen.

LET OP: Werkblad, mand en andere accessoires moeten tijdens vervoer in een bus of bestelwagen verwijderd zijn, tenzij ze medisch noodzakelijk zijn.

LET OP: Trek de spanbanden niet te strak aan. Dat kan schade aan het frame veroorzaken.

Stabiliteits- en gordelaccommodatiescores

Model wandelwagen	Massa (gewicht) van wandelwagen (lb./kg)	Testscore	Laterale stabiliteit** (inch/mm)
CX-10T	27/12	Acceptabel	0,25/6,4
CX-12T	27/12	Acceptabel	0,35/8,9
CX-14T	28/13	Acceptabel	1,18/30,0
CX-16T	32/14,5	Acceptabel	1,97/50,0
CX-18T	30/13,6	Acceptabel	1,57/39,9

** “Laterale stabiliteit” is de verplaatsing van punt P (het zwaartepunt van de belaste wandelwagen) wanneer een plateau met de belaste wandelwagen vanuit een horizontale stand 45° zijwaarts wordt gekanteld. Hogere scores wijzen op een lagere stabiliteit.

Deze tabel verwijst naar tests die in overeenstemming met WC-19 zijn uitgevoerd om de laterale stabiliteit tijdens normaal transport, het gebruiksgemak en de juiste aansluiting van aan het voertuig verankerde veiligheids gordels te bepalen. De vermelde letter geeft de algemene waardering van de positionering en installatie van de heup- en schoudergordel weer.

Instructies transportmodus

Het OPTIONELE transportmodel van de Cruiser kan inzittenden vervoeren in motorvoertuigen met een speciaal verankeringsysteem (WTORS). De wandelwagen MOET in de rijrichting worden vastgezet met een verankerings- en veiligheidssysteem voor inzittenden (WTORS) die voldoen aan de vereisten van WC-4 of ISO 7176:



WAARSCHUWING: De wandelwagen moet worden gebruikt volgens de aanwijzingen in de meegeleverde handleiding. Als dit niet gebeurt, stijgt het risico van ernstig letsel bij een botsing.



WAARSCHUWING: Bevestig de verankering uitsluitend op de hiervoor bedoelde plaatsen.



WAARSCHUWING: Tijdens het vervoer moet de wandelwagen in de rijrichting geplaatst zijn met de zitmodule naar voren gericht op de mobiliteitsbasis. Alle accessoires moeten zijn verwijderd.



WAARSCHUWING: Wijzig of vervang geen onderdelen of componenten van de wandelwagen, het wandelwagenframe of het zitsysteem van de wandelwagen.



WAARSCHUWING: De Cruiser heeft een dynamische botsproef ondergaan in een voorwaarts gerichte opstelling met gebruik van een testpop van het juiste formaat, die aan het bovenlichaam (schouder) en onderlichaam (heup) met gordels werd vastgezet. Om de kans op hoofd- en borstletsel door contact met voertuigcomponenten te beperken, moet u veiligheidsgordels voor zowel boven- als onderlichaam gebruiken.



WAARSCHUWING: Tijdens het vervoer moet een inzittende die minder weegt dan 23 kg met een vijfpuntsfixatievest worden vastgezet.



WAARSCHUWING: Tijdens het vervoer in een motorvoertuig moet zowel een bekkengordel als een schoudergordel worden gebruikt.



WAARSCHUWING: Tijdens het vervoer in een motorvoertuig moet de gebruiker bij voorkeur worden overgezet in een stoel van de voertuigfabrikant, waarbij gebruik wordt gemaakt van een goedgekeurde autostoel die een botsproef heeft ondergaan.



WAARSCHUWING: Tijdens het vervoer moeten alle accessoires, waar mogelijk, van de wandelwagen worden verwijderd en in het voertuig worden vastgezet, om te voorkomen dat ze bij een botsing losschieten en de inzittenden verwonden.



WAARSCHUWING: Gebruik de wandelwagen niet meer als die bij een botsing betrokken is geweest. Neem contact op met uw Convaid-servicedealer of de Convaid-klantenservice als uw Cruiser bij een ongeval betrokken is geweest, om een evaluatie van uw Cruiser te regelen. Informatie over de contactopname met uw vakhandel vindt u op pag. 66.

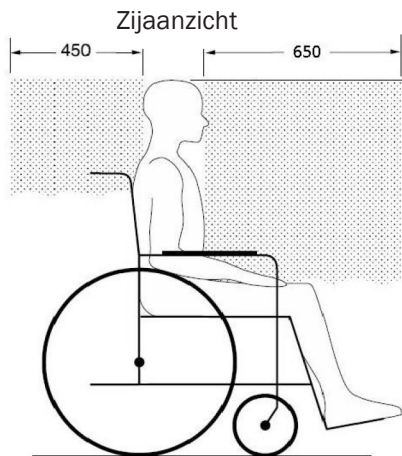


WAARSCHUWING: De CX-18 is breder dan de maximum aanbevolen breedte. Wees dus extra voorzichtig bij nauwe ruimtes.

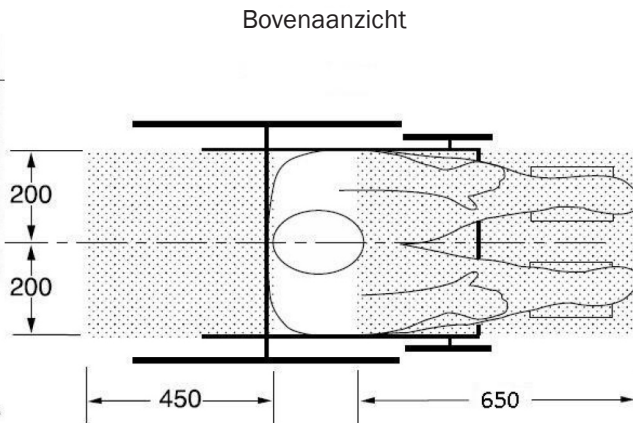


WAARSCHUWING: Er moet rondom voldoende vrije ruimte zijn voor inzittenden die zowel een heupgordel als een schoudergordel dragen. (Zie **afb. 166 & 167.**)

Aanbevolen vrije ruimte in voertuig



Afb. 166



Afb. 167

De vrije ruimte achteraan wordt gemeten vanaf het achterhoofd van de inzittende. De vrije ruimte vooraan wordt gemeten vanaf het voorhoofd van de inzittende.

Afmetingen zijn in millimeter.

Vrije ruimte en stootkussens

Plaats de wandelwagen zo in het motorvoertuig dat er voldoende vrije ruimte voor en achter de inzittende is. (Zie **afb. 166 & 167**.)



WAARSCHUWING: Als er harde of scherpe voorwerpen of componenten in de buurt van de wandelwagen staan, zoals componenten van liften of klapstoelen, moeten die worden afgedekt met zware, energieabsorberende stootkussens, om de veiligheid van zowel de gebruiker van de wandelwagen als andere passagiers te waarborgen.

Cruiser-transportbevestigingsogen installeren



WAARSCHUWING: Volg de verstrekte instructies op om de transportbevestigingsogen correct aan uw wandelwagen te bevestigen.



WAARSCHUWING: Gebruik uitsluitend het hoogwaardige bevestigingsmateriaal van Convoid om de transportbevestigingsogen te monteren.



WAARSCHUWING: De transportbevestigingsogen moet op tijd geïnstalleerd worden met behulp van het meegeleverde materiaal. Door het verwijderen en opnieuw monteren van transportbevestigingsogen kunnen de bevestigingsmaterialen minder sterk worden.

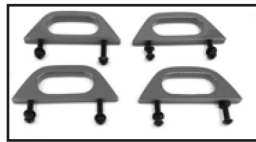


WAARSCHUWING: Zet de wielremmen vast voordat u de transportbevestigingsogen aanbrengt.

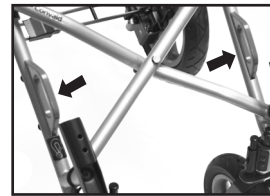


WAARSCHUWING: Het specifieke maximum transportgewicht van uw wandelwagen vindt u hieronder:

- CX10 – 30 kg
- CX12 – 30 kg
- CX14 – 45,5 kg
- CX16 – 77 kg
- CX18 – 77 kg



Afb. 168 Transportbevestigingsogen



Afb. 169

Inbegrepen artikelen in de set:

1. 2 transportbevestigingsogen voor
2. 2 transportbevestigingsogen achter
3. Bevestigingsmaterialen
4. 4 ankerlogostickers vervoer
5. 1 serielabelsticker klaar voor transport



Afb. 170

Transportbevestigingsogen aanbrengen

1. Voordat u elke afzonderlijke transportbevestigingssoog aanbrengt **Afb. 168**, doet u een beetje secondenlijm of Loctite 131 op elke bijbehorende bout.
2. Bevestig 2 transportbevestigingsogen links- en rechtsvoor aan het frame. **Afb. 169**
3. Zet het materiaal vast met een 5/32"-inbussleutel en draai de bout vast tot 47in-lb, 5,3 N • m. **Afb. 170**
4. Bevestig 2 transportbevestigingsogen links- en rechtsachter aan het frame. **Afb. 171 & 172**



Afb. 171



Afb. 172



WAARSCHUWING: Gespecialiseerd materiaal is uitsluitend bestemd voor eenmalig montage. Hernieuwde aanbrenging zal de aansluitingen van het materiaal verzwakken.

Ankerlogosticker

Breng stickers met de ankerhaak aan op het frame en de zitmodule.

Afb. 173

Serielabelsticker

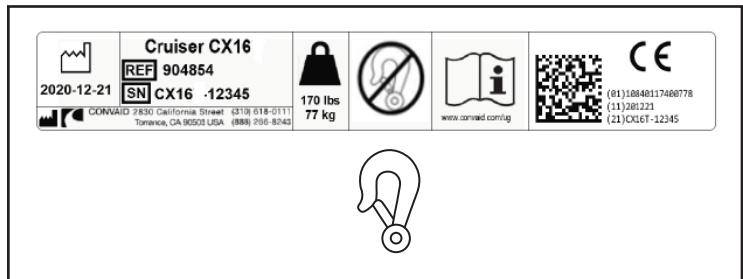
Plaats de sticker “gereed voor vervoer” over het haaksymbool “niet-voor-vervoer” op de serielabelsticker. **Afb. 174**



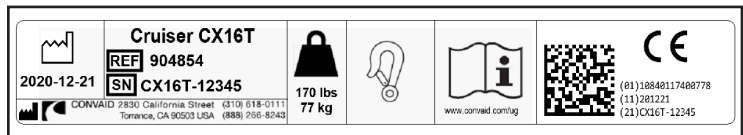
Afb. 173



Afb. 174



Afb. 175

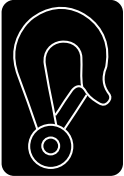


Afb. 176

CORRECT GEBRUIK VAN DE UITRUSTING

De wandelwagen vastzetten

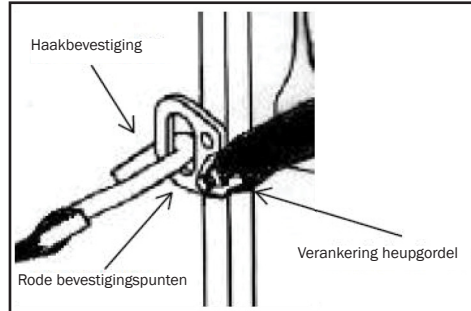
Bevestig de verankeringsbanden aan de bevestigingspunten (zwarte beugels) op de poten van de wandelwagen volgens de instructies van de WTORS-fabrikant. Bevestigingspunten worden aangeduid met het symbool in **afb. 177** en de locatie van deze punten op de wandelwagen is te zien in **afb. 178**.



Afb. 177



Afb. 178



Afb. 179

Bij het verankeren van een wandelwagen met inzittende is het van belang dat de WTORS-ankerpunten op de vloer en de wanden van het motorvoertuig correct zijn gepositioneerd volgens de instructies van de WTORS-fabrikant. De wandelwagen moet in de rijrichting in het voertuig worden geplaatst. Plaats de wandelwagen tussen de voorste en achterste ankerpunten, zodat de verankeringsbanden onder de juiste hoek kunnen worden vastgezet, zoals te zien is in **afb. 179**.

Uw Convaid-wandelwagen in transportuitvoering kan eenvoudig worden verankerd met behulp van vierpuntsverankeringsbanden door de haakuiteinden van de verankeringsbanden aan de vier zwarte bevestigingspunten (beugels) op de vier buispoten van de wandelwagen te bevestigen of door verankeringsbanden door de openingen in de bevestigingspunten te halen.

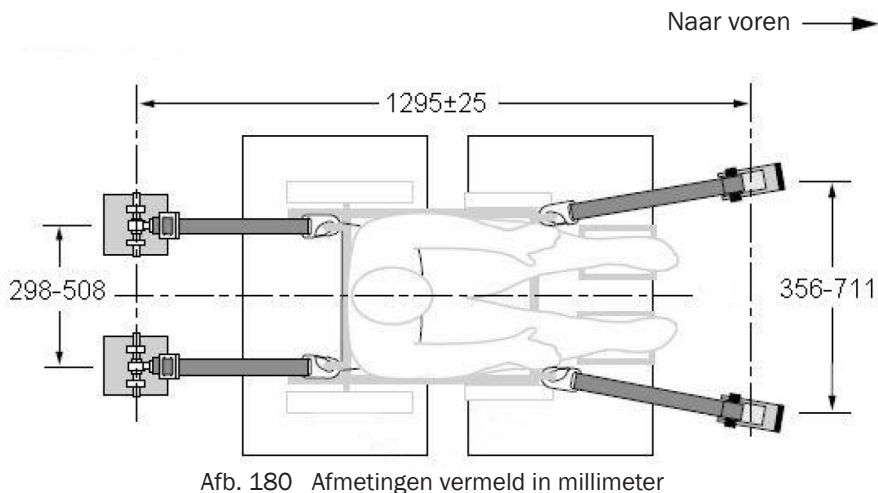
De vloerverankeringspunten en de wandelwagen moeten zo zijn geplaatst dat:

- de spanbanden een rechte, ononderbroken lijn vormen van de bevestigingspunten van de wandelwagen naar de vloerverankeringspunten en
- de banden aan de voorzijde vanaf de zijkanten van de wandelwagen naar buiten lopen (zie **afb. 180**) en
- de banden aan de achterzijde vanaf de bevestigingspunten op de wandelwagen recht naar achteren lopen.

Wanneer alle vier spanbanden aan de wandelwagen zijn bevestigd, moet u:

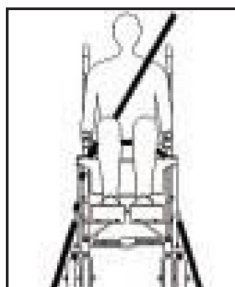
- alle spanbanden inspecteren op tekenen van slijtage aan het bandmateriaal en versleten banden vervangen en
- de banden aantrekken als die slap hangen, zodat er voldoende spanning staat op de spanbanden tussen de spanbanden aan de voor- en achterzijde

VOORKEURSLOCATIES VAN DE VLOERVERANKERINGSPUNTEN



AFB. 180: VERANKERINGSBANDEN AAN VOORZIJD NAAR BUITEN GELEID VANAF ZIJKANT WANDELWAGEN.

AFB. 181: CORRECTE POSITIE HEUP- EN SCHOUDERGORDELS EN VERANKERINGEN VAN WANDELWAGEN.

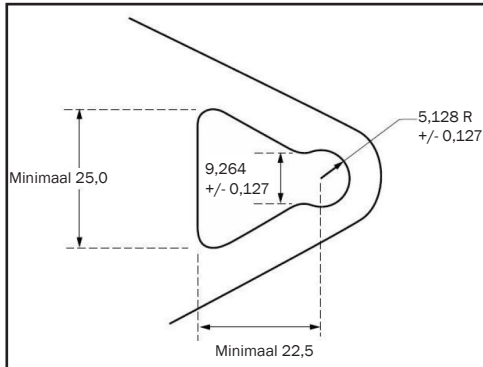


Afb. 181

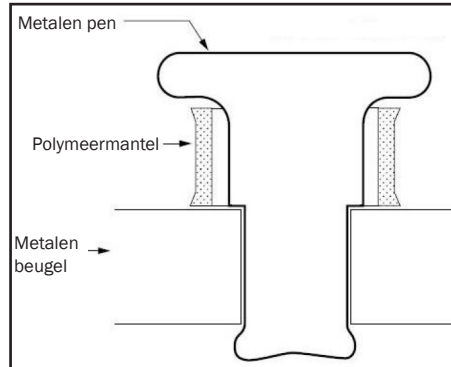


Afb. 182

STANDAARD METALEN KLEM (**AFB. 183**) ONDERAAN SCHOUDERGORDEL EN AAN UITEINDE VAN OPTIONELE, AAN wandelwagen VERANKERDE HEUPGORDEL WORDT GEBRUIKT VOOR BEVESTIGEN AAN PEN/BUS (**AFB. 184**) OP HEUPGORDEL OF OP BEVESTIGINGSPUNTEN (BEUGELS) VAN DE WANDELWAGEN.



Afb. 183 Afmetingen zijn vermeld in millimeter



Afb. 184

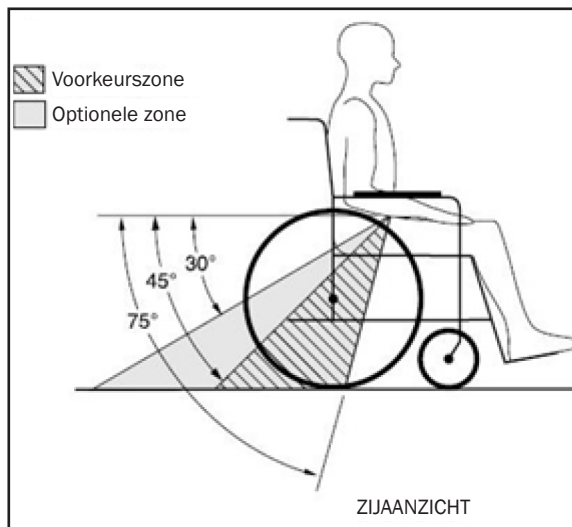
De inzittende van de wandelwagen vastzetten

Uw Convaid-wandelwagen in transportuitvoering heeft een dynamische botsproef ondergaan in een voorwaarts gerichte opstelling met gebruik van een testpop van het juiste formaat, die aan het bovenlichaam (schouder) en onderlichaam (heup) met gordels werd vastgezet. Om de kans op hoofd- en borstletsel door contact met voertuigcomponenten te beperken, moet u veiligheidsgordels voor zowel boven- als onderlichaam gebruiken. (Zie **afb. 181 & 182.**)

Uw Convaid-wandelwagen in transportuitvoering is geschikt voor het gebruik van een optionele, aan de wandelwagen verankerde heupgordel. De optionele gordel, die dynamisch is getest volgens Bijlage A van WC19, kan tegen een geringe meerprijs door Convaid worden geleverd. Om de heupgordel aan de wandelwagen te bevestigen, zet u de metalen klemmen aan de uiteinden van de heupgordel vast aan de pen-busverbindingen op de achterste verankeringspunten (beugels) van de wandelwagen.

Maak, voordat u de wandelwagen op een voertuiglift plaatst, eerst de heupgordel over het bekken van de gebruiker vast. De gebruiker van de wandelwagen moet de optionele heupgordel zo laag en strak mogelijk over het bekken dragen, zonder dat dit oncomfortabel aanvoelt. De aan het voertuig verankerde schoudergordel kan vervolgens worden vastgegespt aan de pen-busverbinding op de heupgordel, vlak bij het punt waar die aan de wandelwagen is bevestigd. Wanneer de optionele heupgordel niet wordt gebruikt, kan die onder de wandelwagen worden vastgegespt en strakgetrokken.

Als de wandelwagen wordt aangeschaft zonder de optionele heupgordel of als de gebruiker ervoor kiest de gordel niet te gebruiken, moet een aan het voertuig verankerde heup- en schoudergordel worden gebruikt. Net als bij de aan de wandelwagen verankerde heupgordel is het zeer belangrijk om de aan het voertuig verankerde heupgordel laag over het bekken te plaatsen, zodat de heupgordel zich binnen de voorkeurszone van 45° tot 75° of de optionele zone van 30° tot 45° bevindt, zoals afgebeeld in **afb. 185**.



Afb. 185

LET OP: Steilere hoeken van de heupgordel, gezien vanaf de zijkant, zijn met name belangrijk als de heupgordel niet alleen bedoeld is als veiligheidsvoorziening bij een frontale botsing, maar ook dient om de lichaamshouding te ondersteunen. Bij een steilere hoek zal er minder snel een verticale ruimte ontstaan tussen de gebruiker en de gordel door verschuiven van inzetkussens en gordelbewegingen, waardoor de kans kleiner is dat de gebruiker onder de gordel kan uitschuiven, of dat de gordel tijdens normaal gebruik over de zachte buik opkruipt.

LET OP: Bij een steilere gordelhoek is de kans ook kleiner dat schoudergordels als gevolg van schokbelastingen tijdens een frontale botsing de heupgordel over de buik omhoogtrekken.



Afb. 186

Zorg ervoor dat de schoudergordel over de romp en het midden van een schouder loopt en dat de veiligheidsgordels niet van het lichaam worden afgehouden door componenten of onderdelen zoals armsteunen of poten van de wandelwagen. (Zie **afb. 186**.)

Voer de heupgordel onder de framebuizen direct onder de ellebogen van de gebruiker door en trek de gordel goed aan tegen het bekken. Zorg dat de gordel niet gedraaid is, omdat dit de veiligheid in gevaar kan brengen. De Cruiser kan het beste worden vervoerd terwijl de wandelwagen tamelijk rechtop is gezet. Als de wandelwagen om medische redenen echter moet worden gekanteld, mag de hoek van de rugleuning ten opzichte van de verticale stand niet meer dan 30° zijn. Als het noodzakelijk is om de rugleuning meer dan 30° schuin te zetten, dan moet het verankeringspunt voor de schoudergordel op de voertuigwand naar achteren worden verschoven, zodat de schoudergordel contact blijft houden met de schouder en romp van de gebruiker.

Positioneringsbanden en -steunen gebruiken

Positioneringsaccessoires zoals heuppositioneringsbanden, anterieure of rompsteunen en derotatieborstbanden kunnen tijdens transport worden gebruikt, maar zijn niet geschikt als veiligheidssysteem bij een botsing. Houdingssteunen en -banden zijn dan ook niet geschikt als veiligheidsgordel tijdens een botsing en moeten daarom altijd worden gebruikt in combinatie met heup- en schoudergordels die zijn bedoeld als veiligheidsvoorziening in een motorvoertuig en die zijn onderworpen aan een botsproef volgens RESNA WC-4-19 en/of ISO 7176-19.

Werkbladen en andere onderdelen

Om de kans op letsel bij de gebruiker van de wandelwagen of bij andere inzittenden van een motorvoertuig tijdens een botsing te beperken, moeten aan de wandelwagen bevestigde accessoires, zoals werkbladen en beademingstoestellen, worden verwijderd en tijdens het vervoer apart worden vastgezet. Gebruik spanbanden of andere stevige bevestigingsmiddelen om te voorkomen dat accessoires kunnen losschieten en bij een botsing letsel kunnen veroorzaken. Als het absoluut noodzakelijk is dat het werkblad tijdens het transport op de wandelwagen bevestigd blijft, moeten er tussen de rand van het werkblad en de gebruiker energieabsorberende stootkussens worden geplaatst. Als dat niet gebeurt, kan er bij een botsing ernstig letsel ontstaan.

Fabrikanten WTORS

Convaid is een fabrikant van wandelwagens en levert geen wandelwagenverankeringsystemen en veiligheidssystemen voor inzittenden (WTORS). Producten die voldoen aan de huidige WTORS-normen, zijn echter verkrijgbaar bij de volgende bedrijven die zijn gespecialiseerd in WTORS-middelen die een botsproef hebben ondergaan:

Q'Straint, Sure-Lok, Unwin en Ortho Safe zijn gespecialiseerd in aan botsproeven onderworpen verankeringsystemen en zijn op geen enkele wijze gelieerd aan Convaid.

Ortho Safe Systems
P.O. Box 9435
Trenton, NJ 08650 Verenigde Staten
(609) 587-9444

Sure-Lok
400 S. Greenwood Ave. #302
Easton, PA 18045
Verenigde Staten (866) 787-3565

Q'Straint
5553 Ravenswood Rd. #110
Ft. Lauderdale, FL
33312 Verenigde Staten
(954) 986-9987

Unwin Safety Systems
Unwin House
The Horseshoe Coat Road,
Martock, TA12, 6EY Verenigd
Koninkrijk.
(44) (01935) 827740

Diversen

Bekleding verwijderen

Klap de wandelwagen gedeeltelijk in om de spanning op de bekleding te verminderen (zie instructies op pag. 9). Het onderste zitpaneel is met klittenband aan het rugpaneel bevestigd. Haal het klittenband van de bovenkant van de zitting los. Druk de veerknop aan het uiteinde van de zittingverlenger in en verwijder de bekleding. **Afb. 187 & 188**

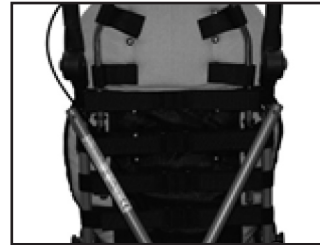
Om het bovendee van de zitting weg te nemen, verwijdert u de riemen met klittenband waarmee de bekleding is bevestigd aan het frame en verwijdert u de bekleding. Til het materiaal van de zittingbuizen en weg van de bovenste hendels. De versterkingsband van de zitting moet op het frame blijven zitten. **Afb. 189**



Afb. 187



Afb. 188



Afb. 189

Instelbare spanning rugleuning

Om de spanning van de rugleuning aan te passen, maakt u het klittenband los en trekt u eraan tot u de gewenste spanning heeft bereikt. **Afb. 190** Na het bijstellen maakt u het klittenband weer vast. Herhaal stap 1 en 2 bij elk riempje. **Afb. 191 & 192**



Afb. 190



Afb. 191



Afb. 192

Fixatievest

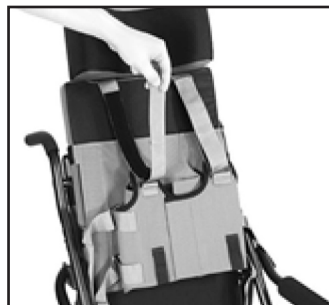
Een verstelbaar fixatievest houdt de inzittende comfortabel en veilig op zijn plaats. Hij helpt om de gecentreerde zithouding te behouden en voorkomt dat de inzittende naar voren zakt. Het vest wordt aan de wandelwagen bevestigd met banden die achter de rugleuning lopen en met klittenband worden vastgezet, en met schouderbanden die aan de vaste rugleuning zijn vastgeschroefd. Stel de zijriemen af voor een goede pasvorm. **Afb. 193 - 195**



Afb. 193



Afb. 194



Afb. 195

Voorgevormde hoofdsteun

Stel de hoofdsteun bij door de knoppen op de achterkant van de zitting iets los te draaien en de hoofdsteun op de gewenste hoogte te zetten. Hij kan ook gedraaid worden door de horizontale instelling van de knoppen aan te passen. **Afb. 196**

LET OP: Alle andere positioneringsopties en accessoires worden op het Planar-zitsysteem net zo gebruikt als bij de standaard Cruiser. Zie de voorpagina van de gebruikershandleiding voor gedetailleerde informatie.



Afb. 196

Opties Scout

Instelling wielvergrendeling

Plaats de wielen in de vergrendelde stand. Duw de wandelwagen naar voren en oefen lichte druk uit op de achterwielen. Als het wiel draait, pas dan de spanning aan door de stelmoer aan te draaien tot het wiel niet meer draait in de vergrendelde stand. **Afb. 197**



Afb. 197



Handremmen

Gebruik de handremmen om controle over de wandelwagen te houden als deze van een helling wordt gereden. Door de twee handgrepen lichtjes in te drukken, wordt de wandelwagen afgeremd; door harder te knijpen wordt de wandelwagen tot stilstand gebracht. **Afb. 198**

Als de wandelwagen stilstaat, kunnen de handgrepen volledig worden ingeknepen om te voorkomen dat de wandelwagen gaat bewegen. **Afb. 199**

LET OP: het remsysteem moet voor correct gebruik regelmatig geïnspecteerd worden.

Volg de aanwijzingen achter in deze gebruikershandleiding over het bijstellen van de remmen, indien nodig.

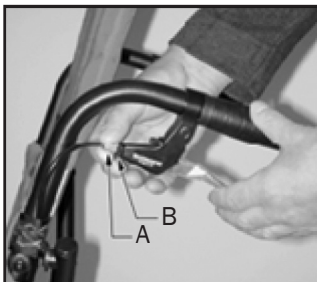


Afb. 198



Afb. 199

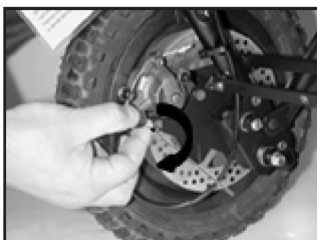
De hendel afstellen



Afb. 200

Om de remspanning te verhogen draait u de stelmoer (A) linksom en draait u de borgmoer (B) vervolgens rechtsom om de moer (A) te borgen. **Afb. 200**

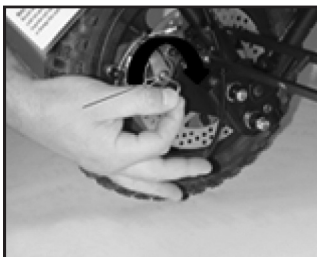
LET OP: Bijstelling is nodig wanneer de hendel te veel druk uitoefent.



Afb. 201

Het binnenste remblok afstellen

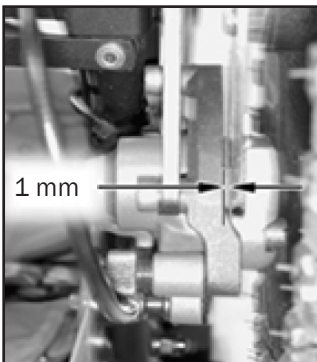
Draai de moer rechtsom om het blok dichtert tegen de schijf te brengen (het wiel moet doordraaien en mag niet klemmen). **Afb. 201**



Afb. 202

Het buitenste remblok afstellen

Zet een inbussleutel (2,5 mm) in de schroef, draai rechtsom om het blok dichtert tegen de schijf te brengen (het wiel moet doordraaien en mag niet klemmen). **Afb. 202**



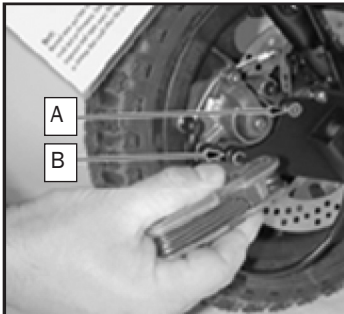
Afb. 203

Slijtage remblokken

De remblokken moeten worden vervangen voordat ze dunner zijn dan 1 mm.

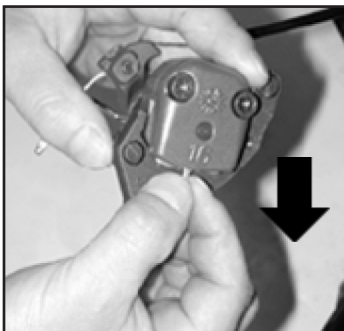
Afb. 203

Remblokken verwijderen



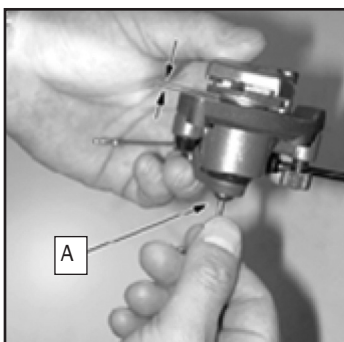
Afb. 204

Verwijder de remklauwen van de assteunen door de zeskantbouten (A) en (B) met een 5 mm sleutel los te draaien. **Afb. 204**



Afb. 205

Verwijder eerst het buitenste blok door het lipje omlaag te trekken. **Afb. 205**



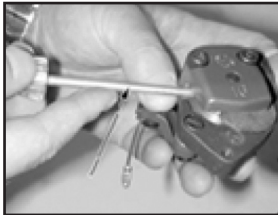
Afb. 206

Om het binnenste blok weg te nemen, zet u een 2,5 mm inbussleutel in de schroef (A) en draait u rechtsonder totdat de achterkant van het blok vrijkomt van de behuizing. **Afb. 206**

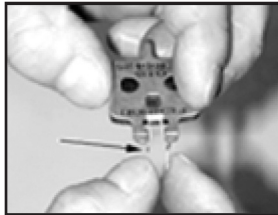
Druk het blok met een kleine schroevendraaier omlaag totdat hij uit de behuizing komt. **Afb. 207**

Verwijder de twee veren uit het oude blok **Afb. 208**. Doe de twee veren in het nieuwe blok en controleer dat de haakjes goed over de twee plaatmetalen staanders zitten. **Afb. 209**

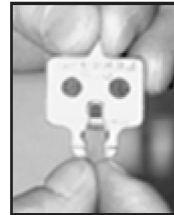
Voor de installatie van nieuwe blokjes moet u eerst het binnenste blok aanbrengen volgens de afbeelding.



Afb. 207



Afb. 208



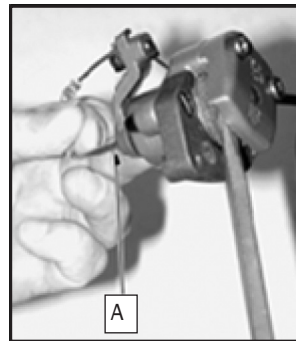
Afb. 209

LET OP: De veer moet lichtjes op de kleine boom in het midden van de zuiger worden geklemd en naar binnen worden geduwd. **Afb. 210**

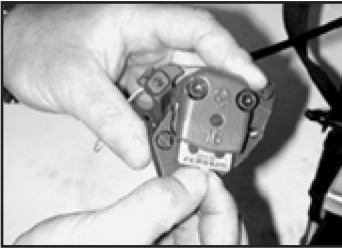
Zet het blok weer in de behuizing met de 2,5 mm inbussleutel in (A). Tegelijkertijd linksom draaiend voert u een schroevendraaier in om het blok op zijn plaats te duwen. **Afb. 211**



Afb. 210



Afb. 211



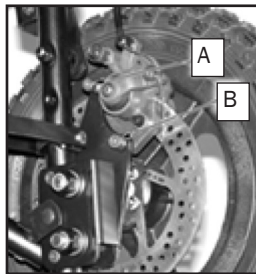
Afb. 212

Breng het buitenste blok aan door de kant met de veer over de kleine boom te laten zakken. Duw hem naar boven totdat de veer licht op de boom vastklikt. **Afb. 212**

Remblokken vervangen

LET OP: Een remsysteem heeft enige tijd nodig om goed te remmen. Aanvankelijk kan de wrijving van het blok op de schijf een beetje lawaai veroorzaken.

Zet de remklauwen van de assteunen terug door de zeskantbouten (A) en (B) met een inbussleutel vast te draaien. **Afb. 213 & 214** Zorg ervoor dat de zeskantbouten stevig zijn vastgedraaid. Test of de remmen goed werken. De remhendels moeten ongeveer 25 mm bewegingsruimte hebben.



Afb. 213



Afb. 214

Reinigen

Gebruik bij het reinigen van de remklauw alleen alcohol of water om beschadiging van de remafdichtingen te voorkomen.

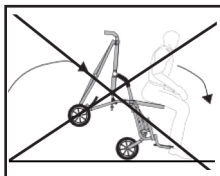
Belangrijke informatie

Onderhouds-, gebruiks- en veiligheidsinstructies

- LEES ALLE INSTRUCTIES DOOR VOORDAT U HET PRODUCT GEBRUIKT
- VOLG DEZE VEILIGHEIDSinSTRUCTIES ALTIJD OP
- BEWAAR DE VEILIGHEIDSinSTRUCTIES VOOR TOEKOMSTIG GEBRUIK



WAARSCHUWING:



Afb. 215

- Om strengere veiligheidsredenen moet de veiligheidsgordel altijd worden gebruikt.
- Laat de inzittende nooit zonder toezicht achter.
- Zet de inzittende niet te strak vast in de gordels.
- De gordels mogen de ademhaling of bloedsomloop niet belemmeren.
- Activeer altijd de wielvergrendeling voordat u de wandelwagen loslaat.
- Als de voorkant van de zitting evenwijdig is aan of uitsteekt voorbij het punt waar de banden de vloer raken, leun dan tijdens het in- of uitstappen niet op de voorkant van de zittingbuizen, om te voorkomen dat de wandelwagen kantelt.
- De gebruiker mag de voetplaten niet gebruiken als steun bij het in- en uitstappen.

Afvalverwijdering

Bewaar de transportverpakking voor het geval het product voor reparatie of onderhoud naar de fabrikant of het servicecentrum moet worden teruggestuurd. Houd de overige papieren verpakkingsmaterialen apart om te worden gerecycled. Bij het afvoeren van vervangen onderdelen of de complete wandelwagen moeten de materialen worden gescheiden in kunststof, rubber, staal, aluminium en dergelijke, en apart worden aangeboden om te worden gerecycled.

Onderhoud van het product

De volgende onderhoudsprocedures moeten regelmatig worden uitgevoerd: Controleer uw Convaid-product van tijd tot tijd op slijtage. Breng op het frame en bewegende delen smeermiddel aan om het inklappen en verstellen soepel te laten verlopen.

- Bandenspanning:** controleer de bandenspanning WEKELIJKS, omdat een te lage spanning een goede werking van de remmen kan belemmeren.
- Assen en bewegende delen:** neem assen en bewegende delen WEKELIJKS af met een licht vochtige doek, om stof, vuil en modder te verwijderen. Breng wat smeermiddel aan na elke reiniging.
- Repareer of vervang losse, versleten, gebogen, ontbrekende of beschadigde onderdelen voordat u de wandelwagen opnieuw gebruikt!**
- Lekke band:** neem in geval van een lekke band contact op met de klantenservice of een lokale dealer voor specifieke reparatie-instructies.

BELANGRIJKE INFORMATIE

Controleer of de volgende dingen goed werken en/of niet beschadigd zijn:	Wekelijks	Om de 3 maanden	Om de 6 maanden	Zo nodig
Velgen en banden	•			
Wielvergrendelingen en handremmen	•			
Accessoires	•			
Assen van voor- en achterwielen	•			
Reinigen en smeren van alle bewegende delen*	•			
Riemen, ritsen en klittenbandsluitingen		•		
Bekleding zitting/rugleuning**/spanning		•		
ArMLEUNINGEN en schuimrubber (gepolsterde onderdelen)			•	
Frame			•	
Contact opnemen met een ConvaId-dealer voor service of reparatie***				•

- * Gebruik een niet-giftig, hypoallergeen droog smeermiddel voor alle bewegende delen van het frame.
- ** Volg de reinigingsinstructies om een goede hygiëne voor de gebruiker te waarborgen.
- *** Reparatie of vervanging van niet-verwijderbare, versleten of kapotte onderdelen moet worden uitgevoerd door een erkend servicecentrum.

Reiniging en desinfectie

Reinig de zones die met de huid in aanraking komen regelmatig met desinfectiedoekjes om verspreiding van ziektekiemen te voorkomen. Houd het frame droog en breng een niet-giftig, hypoallergeen en biologisch afbreekbaar smeermiddel aan op alle bewegende delen. Na langdurige opslag moet de hele wandelwagen voorafgaand aan hergebruik onderhouden, gereinigd en gedesinfecteerd worden.

Het frame reinigen

Houd het frame droog en vrij van vuil en neem het af met een niet-giftig, hypoallergeen en biologische afbreekbaar doekje. Breng op bewegende delen zo nodig smeermiddel aan om het inklappen en verstellen soepel te laten verlopen. Vermijd corrosieve stoffen zoals zout water. Als het frame hier toch aan is blootgesteld, moet u het frame zo snel mogelijk afnemen met een vochtige doek. Water en een zachte doek zijn voldoende voor standaard reiniging.

Wielen en remmen reinigen

Wielen en vergrendelingen moeten telkens na gebruik worden ontdaan van vuil of modder. Vreemde voorwerpen kunnen de werking van de bewegende delen aantasten. Veeg wielen en vergrendelingen indien nodig af met een vochtige doek.

De stoffen bekleding reinigen

De bekleding van de rugleuning en de zitting kunnen eenvoudig verwijderd, gewassen, aan de lucht gedroogd en weer op de wandelwagen aangebracht worden. Gebruik een standaard wasmiddel om de bekleding te wassen.

Gevoerde delen kunnen ook van de wandelwagen worden verwijderd, worden gewassen of met een vochtige doek worden afgenomen. Zorg ervoor dat ze volledig droog zijn voordat ze weer aan de wandelwagen worden bevestigd. Gebruik een mild wasmiddel om de bekleding te wassen. Gebruik een zachte spoelgang met koud water. Hangend drogen.

Onderdelen die permanent zijn bevestigd, kunnen met een vochtige doek grondig worden afgenomen. Wacht tot de onderdelen droog zijn voordat u de gebruiker weer in de wandelwagen plaatst.



Opslag

Bewaar uw wandelwagen op een schone, droge plaats en stel hem niet te lang bloot aan hitte of vocht. Na langdurige opslag moet de hele wandelwagen voorafgaand aan hergebruik onderhouden, gereinigd en gedesinfecteerd worden.

Hergebruik

Uw Convaid-wandelwagen moet met een doekje worden gedesinfecteerd voordat hij opnieuw wordt gebruikt.

Gebruik hiervoor een niet-giftige, biologisch afbreekbare desinfectieoplossing die geschikt is voor het desinfecteren van oppervlakken. Controleer of de volgende onderdelen intact zijn vóór gebruik (zie ONDERHOUDSSHEMA).

Indien nodig repareren of vervangen:

- Banden (profiel), bandenspanning indien van toepassing
- Frame
- Bekleding van zitting en rugleuning
- Werking wielvergendeling
- Lagers en assen: controleer op slijtage/smering
- Stabiliteit wielen bij recht vooruit rijden
- Bevestigingen

Reparatie

Gebruiker: De gebruiker kan eenvoudig te verwijderen onderdelen of accessoires zelf vervangen, bv. voetsteunen, hiellussen, alle bekledingsitems, handgrepen.

Fabrikant/servicecentrum: Reparatie of vervanging van permanent bevestigde, versleten of defecte onderdelen moet worden uitgevoerd door een erkend servicecentrum. Alle afzonderlijke onderdelen van de wandelwagen kunnen worden vervangen. Neem contact op met de fabrikant/het servicecentrum voor eventuele reparaties. Gebruik de originele verpakking of een voor transport geschikte verpakking om de wandelwagen naar de fabrikant of het servicecentrum te versturen. Verzending via UPS.

BELANGRIJKE INFORMATIE

Benodigd gereedschap

- U hebt 3/8", 7/16", 3/8" of 2 verstelbare sleutels met een capaciteit van 3/4", kruiskopschroevendraaier 5/32" nodig
- Inbussleutel (meegeleverd)

Reserveonderdelen

Als u reserveonderdelen voor uw wandelwagen nodig hebt, kunt u contact opnemen met de Convaid servicedealer bij wie u het product hebt aangeschaft. Als het onderdeel niet meer onder garantie valt, ontvangt u een kostenraming en, indien nodig, aanwijzingen voor het opsturen van de wandelwagen voor reparatie.

Functionele tests

Alle vier wielen moeten contact maken met de vloer. Duw de lege wandelwagen op een gladde en vlakke ondergrond met zoveel kracht naar voren dat de wandelwagen een afstand van 2 meter. De wandelwagen mag niet meer dan 150 mm naar links of naar rechts afwijken. De wielen moeten onbelemmerd draaien. Als de wandelwagen volgens de instructies wordt in- of uitgeklapt; moet dat soepel verlopen zonder overmatige inspanning. Alle bevestigingen moeten goed vastzitten. Bevestigingen op bewegende scharnieren mogen niet te strak zijn aangehaald. De bekleding van de zitting mag niet uitgerekt zijn of doorzakken. De positioneringsaccessoires moeten correct zijn afgesteld en stevig vastzitten.



In de EU gevolmachtigde

R82 A/S
 Parallevej 3,
 8751 Gedved, Denemarken



Convaid-servicedealer

Noteer hier de gegevens van de Convaid-dealer waar u uw wandelwagen hebt gekocht:

Bedrijf: _____

Adres: _____

Telefoon: _____ Website: _____

Contactpersoon: _____ E-mail: _____

Serienummer: _____

Of neem contact op met de klantenservice op
 844 US Mobility (844-876-6245) (+1 310 618 0111) of
 convaidsales.us@etac.com

Garantie

De garantie van Convaïd is van toepassing op de oorspronkelijke koper (consument) van het Convaïd-product. Alle onderdelen die binnen de gespecificeerde garantieperiode functionele gebreken wegens materiaal- of productiefouten vertonen, worden kosteloos gerepareerd of vervangen (naar keuze van Convaïd). De garantieservice kan worden uitgevoerd door een Convaïd servicecentrum of (naar keuze van Convaïd) in de fabriek van Convaïd.

Garantieperiode

Frame & X-beugels	Vijf jaar
Overige componenten	Eén jaar
Stof & webbing	Eén jaar
Sensiformkussen	Twee jaar

Deze garantie dekt geen normale slijtage of schade die is veroorzaakt door een ongeval of verkeerd gebruik. Om aanspraak te maken op deze beperkte garantie, moet de gebruiker eerst een 'Return Authorization Number' aanvragen bij de klantenservice van Convaïd. Het product moet met vooruitbetaalde verzendkosten naar de fabriek of naar een erkend servicecentrum worden opgestuurd, samen met een kopie van het originele aankoopbewijs.

DEZE BEPERKTE GARANTIE SLUIT ALLE CLAIMS VOOR INCIDENTELE OF GEVOLGSCHADES UIT. DE DUUR VAN ELKE IMPLICIETE GARANTIE IS GELIJK AAN DE DUUR VAN DEZE SCHRIFTELIJKE GARANTIE. IN SOMMIGE STATEN IN DE VS IS UITSLUITING OF BEPERKING VAN INCIDENTELE OF GEVOLGSCHADE OF BEPERKING VAN DE TERMIJN VAN EEN IMPLICIETE GARANTIE NIET TOEGESTAAN. MOGELIJK ZIJN BOVENSTAANDE BEPERKINGEN OF UITSLUITINGEN DAAROM NIET OP DE GEBRUIKER VAN TOEPASSING. ER ZIJN GEEN AANVULLENDE GARANTIES OP DE IN DIT DOCUMENT BESCHREVEN GARANTIE.

Deze garantie geeft de gebruiker specifieke wettelijke rechten en de gebruiker heeft mogelijk ook nog andere rechten die van staat tot staat verschillen. Deze garantie geldt uitsluitend in de VS en kan voor andere landen afwijken.



Convaïd-producten, LLC

2830 California Street, Torrance, CA 90503, VS

Gratis binnen de VS: 1-844-US-Mobility (844-876-6245) • Telefoon: +1 310 618 0111 • Fax: (310) 618-8811

E-mail: convaidsales.us@etac.com • Internationaal e-mailadres: international.convaid.us@etac.com

www.etac.com

UG1901-DUT-Rev.02 2021-06-02
